

¡Su vivienda!

En la extensa zona de AMARA, con sus amplias avenidas, moderna urbanización y grandes áreas ajardinadas, estamos construyendo para usted, en la calle de José María Salaverria, un edificio a tres fachadas.

Pisos de 3 y 4 habitaciones

COCINA. Altamente equipada con muebles última novedad. Fregaderas de acero inoxidable, etc. Azulejo hasta el techo.

DORMITORIOS. Suelos de parquet de madera.

SALON-ESTAR. Madera de parquet y paredes empapeladas.

BAÑOS. Con distribución racional para su uso independiente de los servicios. Materiales última novedad y azulejado hasta el techo.

VESTIBULO y TERRAZA. Materiales de primera calidad en consonancia con la alta categoría del edificio.

Ascensores automáticos en número de 4 s-b. Calefacción y agua caliente individuales última novedad. Fachadas de gran calidad arquitectónica.

PRECIOS:

De 765.000 a 870.000 pesetas

FORMAS DE PAGO: Facilidades de contratación y estudio en cada caso particular.

Tenemos soluciones para usted en caso de que sus necesidades sean mayores que las expuestas, con 5, 6 y 7 habitaciones, y correctas distribuciones altamente estudiadas.

INFORMES:

Luis Angel Solano Juanes

Prim, 59, 1.º centro — San Sebastián

(En cumplimiento de la ley de 27 de Julio de 1968 (57-1968), las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de Santander, debiendo ingresarse en la cuenta núm. 9806 abierta a tal efecto en dicha entidad bancaria.)

«GRAN SORTEO "APOLO"» Sorteo 15 de agosto

Números premiados: 1.º - 143.217
2.º - 084.352
3.º - 134.996

Amuebladora Comercial Hispania, S. L.

Moraza, 3 y 14 San Sebastián
San Marcial, 12 IRUN

Urbanizaciones

de polígonos urbanos e industriales, alquilé de maquinaria. Especialidad referendada con amplias referencias. **EXPERIANTE CONSTRUCCIONES** Delegación en San Sebastián: Plaza de Tito XII, 1. - 5.º Teléfono 20941

EXCAVACIONES EN PIEDRA

FERSAN

TECNICO EN VOLADURAS ESPECIALIZADO EN ZONA POBLADA ZANJAS - NIVELACIONES COMPRESORES FERSAN - Teléfono 23357

En esta sección únicamente podrá publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

LUIS ANGEL SOLANO JUANES
Prim, núm. 59, primero, centro. San Sebastián

PRIMERA LINEA de la Concha. PISO de 170 m². Servicios centrales. Solamente interesados.

MIRACONCHA. Piso a estrenar (200 m²). Garage. Vistas completas bahía, montes Urreil e Igeldo y playas Concha y Ondarreta.

PLAZA DE ZARAGOZA. Varios pisos a estrenar de hasta 200 m². Todo confort.

AVENIDA DE NAVARRA. Amplio piso exterior. Servicios centrales. Propio familia estable. Todo confort. Interior muy mejorado.

PLAZA DE PINARES. Magnífico piso esquina, todo exterior. Orientación sur. Servicios centrales. Teléfono. Confortísimo.

ATICO. Vistas play Concha y parque Alderdi-eder. Único por su emplazamiento. Amplia terraza. Solamente interesados.

EDIFICIO ORLY. Vendo varios apartamentos.

PALACIO SALAMANCA. Preciosos áticos con amplia terraza. Vistas mar y montaña. Dos orientaciones este y sur. Ascensor s-b. Excepcionales. Muy poco gasto general.

SAN MARCIAL. Pisos de 4 habitaciones. Puestas 500.000.

URBETA. Piso primero (220 m²). Propio oficina.

AV. GENERALISIMO. Piso (115 m²). 5 habas. Pocos gastos anuales. Rincónido. Interesante.

ZABALETA. Piso, 8 habas, Ascensor s-b. Calefacción.

CALLE NUEVA. Piso, 6 habas, (3 dormitorios). (Liquidación) 1.000.000 pesetas.

AMARA. Pisos en Sancho el Sabio, avenida Madrid, etc.

AMARA. Precioso piso, 5 habitaciones (3 exteriores), 2 baños, calefacción central. 1.150.000. Excepcionales.

VIVIENDA, con negocio en marcha, por tener que ausentarse, se traspasa y se alquila. Muy buen rendimiento.

TOLESA. Piso, 4 habas., cocina y baño. Todo exterior. Oportunidad.

ALTO DE MIRACORRE. Pisos en villa. Todo exterior. Amplias facilidades. Confortísimo.

PASEO MAESTRO ARBOS. Pisos desde 800.000 pesetas. Entradas inmediatas. Cintas pendientes de terminación.

ONDARRETA. Piso (180 m²). 5 habitaciones, salón-comedor, dos baños, etc.

VARIOS BAÑOS comerciales, en Gros, plaza de Bilbao, centro, etc.

VENDO o TRASPASO bar en AMARA.

Ciudad de FUENTERRABIA. Liquidación TESTAMENTO ARIA. Villa a estrenar. Dos viviendas independientes. Dos servicios y tres dormitorios señores más servicios, dos baños y servicio. Gran salón comedor, Terraza, Lavadero. Cocina totalmente equipada en cada vivienda.

FUENTERRABIA (bloque Miramar). Pisos distintas superficies y precios. Mar y montaña.

FUENTERRABIA (en la campiña). Pisos distintas dimensiones y precios. Perfectamente acabados.

FUENTERRABIA. Solar para edificación de villa.

FUENTERRABIA. Terreno con amplias vistas sobre Oyarzun y Francia.

FUENTERRABIA. Bajos comerciales en el centro.

PASAJES. Diversos pisos en el centro y Buenavista.

TERRENO INDUSTRIAL. A 10 kilómetros de la capital. A pie de carretera. Con desagües, agua, electricidad (tensiones: 12.000, 30.000 y 138.000 voltios). Volumen edificable, 6 m² por m². Polígono aerobido. Parcelas de 1.000 a 40.000 m².

TERRENO INDUSTRIAL en IRUN, de 3.000 m² borde carretera. Polígono aerobido.

DINERO. Dispongo diversas cantidades para su colocación con garantía hipotecaria.

LUIS ANGEL SOLANO JUANES. Prim, 59, primero, centro. San Sebastián.

ZARAUZ

Vendo magníficos apartamentos, terminados, junto al Golf. Precios interesantes.

JOSE GARMENDIA. San Marcial, 2, segundo.

DINERO

necesito dinero en 1.ª hipoteca sobre pisos en San Sebastián, desde 300.000 pesetas a 2.000.000. También como cantidades mayores. **JOSE GARMENDIA.** San Marcial, 2, segundo, derecha

PATENTES Y MARCAS

Agencia oficial Eivras Fundada por Apoderado: VALENTIN DE VEGA. Idiague, 13. Teléfono 14.645. San Sebastián.

Fincas Lorente

Plaza Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533 - San Sebastián

VENDO PISOS TERMINADOS

en la calle Egua, núm. 5 (antigua tejoría), terminados; 4 y 5 habitaciones exteriores, 2 baños, cocina. Construcción esmeradísima. Acogidos a los beneficios fiscales. Precio, desde 985.000 pesetas. Promotor, don Lucilio Fernández Abecia. Emplazamiento: Egua (antigua tejoría). Núm. expediente: 88-1-159-63. Renta limitada, grupo I. Fecha calificación definitiva: 7-10-66. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia habitual de titular. (Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 35 del registro.)

CENTRO

Pisos de lujo, distintas superficies. **SAN MARTIN.** Pisos de 100 y 150 m² exteriores. 1.300.000 y 1.300.000.

GROS

PASEO COLON. Pisos de 100 y 110 metros cuadrados. Cinco habitaciones, hall, cocina y baño. Ascensor. Precios: 850.000 y 1.300.000 pesetas.

CALLE FARRAGUIRRE. Salón comedor, 4 habitaciones, cocina y dos baños. Calefacción y agua caliente centrales.

GENERAL MOLA. Vendo dos viviendas de 140 m² y 280 m². Precios de oportunidad.

KUBSAL (frente a la playa de Gros). Piso exterior de 5 habitaciones, cocina, baño y WC. Superficie, 110 m². Precio, 1.500.000 pesetas. Oportunidad.

MIRACORRE. Vendo piso exterior, 3 habas, comedor, cocina. Baño completo y hall. Amueblado. 1.000.000.

AMARA

PRIMERA ZONA. Vendo extraordinario piso. Todo exterior. Consta de salón-comedor (40 m²), 5 habitaciones, baño, baño-aseo, aseo, office, cocina, Trastero Garage individual. Precio, 2.000.000 de pesetas.

PRIMERA ZONA. Piso exterior. Consta de hermoso salón/comedor, 3 habas, principales, habitación servicio, cocina y 2 baños. Trastero. Armarios empotrados. Teléfono. Puestas 1.850.000.

ISABEL II. Salón/comedor, 3 dormitorios principales, habitación servicio, 2 baños, cocina. Armarios empotrados. 1.050.000.

ISABEL II. Cuatro habitaciones (muy amplias), habitación servicio, cocina, baño principal, aseo-servicio y WC. Todo exterior. Calefacción central. Agua caliente individual. Renta limitada. 1.550.000.

PASEO BALLENEROS. Piso esquina, exterior, nuevo, 4 habas., cocina, hall y baño. 925.000.

FELIPE IV. Cocina-comedor, 3 habitaciones, baño. Exterior.

AVENIDA MADRID. Seis habitaciones, cocina, baño completo y aseo. 1.550.000.

AVENIDA DE MADRID. Piso exterior, tres habas., sala de estar, cocina y baño. 725.000.

BENTERRIA

PISO CENTRICO (frente a Panloir-Pleury). Todo exterior. TELEFONO, 600.000.

LARZABAL. Piso terminado, 3 habitaciones, cocina y baño. Pesetas 385.000. Facilidades.

INCHAURRONDÓ

Piso a estrenar. Todo exterior, 4 habitaciones, cocina y 2 baños. Armarios empotrados. 625.000. Oportunidad.

HERNANI

Piso de 3 habitaciones, cocina y baño. Exterior. 445.000.

LOCALES DE NEGOCIO

VENDO CONOCIDA CAFETERIA en el centro de San Sebastián. Completamente equipada y en funcionamiento. Oportunidad.

JUNTO CALLE SAN MARTIN. Local de 80 m² con sótano correspondiente.

TRASPASO CAFETERIA. A pasar por dimensión, en el ensanche de Amara. Instalaciones modernas y completas. Precios demostrables. Rápida amortización. Muy interesante.

VENDO BAR en marcha, con buen giro, en el mejor sitio de la Playa de Gros. Instalación completa. Precio interesante.

SNACK - BAR - RESTAURANTE situado en el mejor de BENTERRIA. Precio interesante.

AVENIDA AMETZAGARA. Vendo varios locales comerciales, cualquier negocio. 40 y 120 m². Precio interesante.

ONDARRETA - ANTIGUO (calle de Matia y avenida Zumalacarreru). Local de 80 m², 90, 140 y 180 m². Edificio de gran porte. En la zona de mayor movimiento de gran comercio. En la zona, sótano de 170 y 350 m², con agua directa desde la calle. Precios muy interesantes.

EGUIA, en la zona más comercial, con varios locales diferentes superficies.

EGUIA. Industria local de 140 m² con pequeña agricultura o taller.

BARREIOS LOYOLA y TRINCHERPE. Todas las superficies.

TRINCHERPE. Local cercano de 100 m² con negocio de alquiler. Muy interesante.

FUENTERRABIA (ciudad). Piso de 120 m² con negocio de alquiler. Muy interesante.

TRINCHERPE. Local cercano de 120 m² con negocio de alquiler. Muy interesante.

ANDOAIN (calle Mayor). Edificio de 100 m² con negocio de alquiler. Muy interesante.

USURBEL. Nuevo, muy interesante. Precio, 3.500 pesetas m².

TERRENO INDUSTRIAL

carretera Bilbao-San Sebastián, al borde de carretera, vendo 7.000 m². Precio interesante.

COMPRO PISOS

en SAN SEBASTIAN, de 4 y 5 habitaciones. Operación rápida. Diferentes intereses.

FINCAS LORENTE

Plaza Buen Pastor, 6 - Teléfono 14.533 SAN SEBASTIAN

Villa residencial

con amplio jardín, vengo en primera línea de Ategorrieta. Informa personalmente: LUIS ANGEL SOLANO JUANES. Prim, 59, 1.º centro.

SIATA



Autobastidor SEAT
Carga lateral
Gran capacidad
5 VERSIONES
MINIVAN: 2 plazas y supercapacidad. 102.651 ptas.
COMBI: 4 plazas y carga. 120.600 ptas.
SPECIAL: 2-4 plazas y carga. 109.200 ptas.
SPECIAL: 4-4 plazas y carga. 111.000 ptas.
MULTIPLE: 6 plazas amplias. 140.000 ptas.
MATRICULACION
PRECIOS INCLUIDA:

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA GUIPUZCOA:

CANO, S. A.

SERVICIO OFICIAL FIAT - SEAT
SAN SEBASTIAN
Avda. Tolosa, s/n. Telefonos 25402 - 18402 - 29880 - 29881
IRUN
Calle Mayor, 50. Telefonos 613335 - 613542

PLANTAS BAJAS

Frente al Codina (Ondarreta), vendemos plantas bajas, a dos fachadas, hasta 700 m². susceptibles de división. Precios reajustados y amplias formas de pago a convenir. Interesante inversión para capitalistas. Informa: LAUREANO UZCANGA. Sancho el Sabio, 19, y SEGUNDO ANGEL IGLESIAS, Vergara, 12.

SAN SEBASTIAN

AYER, DOMINGO

Han quedado atrás aquellos días de calor sofocante y la temperatura de «domingo» era un auténtico regalo. Es así como adquiere todo su valor los platos atractivos del verano de asadura, y más específicamente, los de la Semana Grande, que ha sido transcurren al gusto de todos, sin más inconvenientes que las de algún importante chaparrón. La jornada del día domingo «comensal» era un auténtico regalo. Es así como adquiere todo su valor los platos atractivos del verano de asadura, y más específicamente, los de la Semana Grande, que ha sido transcurren al gusto de todos, sin más inconvenientes que las de algún importante chaparrón. La jornada del día domingo «comensal» era un auténtico regalo.

hasta estas fechas desempeñaba el cargo de segundo comandante en la de San Sebastián.

✻ Llegó a San Sebastián el vicescudado de Su Santidad en España, monseñor Luigi Dadaglio, quien se instalará en su residencia de Cristóbal durante el transcurso de la jornada diplomática estival, a quienes complace dar la bienvenida.

Guipuzcoano y patrocinado por la Universidad de Navarra, que se desarrolla en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales. El curso está dirigido por don José Berrueto y en el programa figuran una serie de excursiones culturales por la provincia.

Con todo, por su singularidad, belleza y emoción, tal vez lo más destacado del día fueran las regatas internacionales de Orión, a dos pasos de la capital. Falleció pero que muy poco para bair a los atolondrados Ingleses. Vinieron mil personas asistieron al prodigioso rancho de los remeros de Orión sobre el sofisticado «banco móvil» de los escuafes.

✻ El Consejo Provincial del Instituto Nacional de Previsión ha adjudicado las obras de ampliación y reforma de la Residencia Sanitaria Nuestra Señora de Arizmami, por importe de 79.896.187 pesetas, las cuales deberán estar terminadas en un plazo de siete meses a partir de su comienzo. Asimismo, el Consejo adjudicó las correspondientes al nuevo Ambulatorio de la Seguridad Social en Berdubieta, por un importe de 4.988.459 pesetas.

✻ El Consejo de Ministros ha reconectado los estudios de la especialidad de «electricidad» y «organización industrial» de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de San Sebastián.

✻ La víspera del día de la Virgen de agosto se celebró en la Iglesia parroquial de Santa María la tradicional «salve», la cual fue oficiada por el nuncio de Su Santidad en España, monseñor Dadaglio. A la ceremonia asistieron el obispo de la diócesis, el Ayuntamiento en corporación presidido por el alcalde, las primeras autoridades provinciales, así como un gran número de fieles que abarrotaban el templo.

✻ Se ha anunciado como inmediata la entrada en servicio del teléfono automático entre Burgos y San Sebastián de comunicaciones del delegado de la Compañía facilitadas en aquella ciudad.

✻ Ya en el día de la festividad de Nuestra Señora, el obispo de la diócesis concebirá una solemne misa con sus párrocos y vicarios, ceremonia a la que asistió el Ayuntamiento en corporación, presidido por el alcalde, las autoridades municipales, nuestra congregación de fieles.

✻ Invitados por el alcalde de la ciudad y el presidente de la Diputación Provincial, con motivo de la Semana Grande, estuvieron en la ciudad los alcaldes de Bilbao, Logroño, Vitoria y Pamplona, y los presidentes de las Diputaciones de Álava, Vizcaya, Logroño y Navarra, a quienes les fueron ofrecidos diversos agasajos.

NOTAS Y AVISOS

LA HOJA DEL CALENDARIO

Lunes, día 18 de agosto de 1969. Es el día 230 del curso escolar, por tanto, 135 días para que finalice 1969.

Santoral: Agapito, Alvaro, Clara, Eloy, Fco. y Laureano. Santa Salva y Andrés y se pone a las 19.00. Luna creciente el miércoles (20), a las 20 horas 3 minutos.

✻ El gobernador civil recibió diversos telegramas de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado y del príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, agradeciendo los testimonios de respeto y adhesión expresados con motivo de las históricas jornadas de los días 22 y 23 de julio.

✻ El Coro Esso acaba de grabar dos discos, registrados por la RCIJ Fonogramas con los números 68-500 y 521, efectuadas a través del patrocinio de la Caja de Ahorros Provincial, como una medida apropiada para difundir la cultura musical en el país, en los que se recogieron canciones vascas de Urneta, Garripi, P. Madina, Busea Sagastizabal y González Bastida en los días 25 y 26 de marzo. Ruiz Aznar, Montes, Ratana y Sorozábal, en el otro.

MAREAS DE HOY

PLEAMARES.—Primera, a las 7.15, segunda, a las 19.23.

BAJAMARES.—Primera, a las 1.15, segunda, a las 13.25.

✻ Celebró sesión semanal la Comisión Municipal Permanente de San Sebastián, presidida por el alcalde, acordando, entre otros diversos asuntos de trámite, la solicitud de la próroga de la concesión de obras del Hogar Urumea, así como que el Ayuntamiento se presente en los actos de declinación judicial en terrenos situados en el Ensanche de Amara.

✻ Tuvo lugar la inauguración del VI Salón de la Elegancia, montado en el salón de exposiciones de los baños del Ayuntamiento. El acto inaugural fue presidido por el director general de Política Comercial, en representación del ministro de Comercio, y por el vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, quien ostentaba la presidencia del ministro secretario general del Movimiento junto con las primeras autoridades provinciales y locales. Las personalidades invitadas reconocieron el día m a m e n t e los «islands» de los que hicieron gran despliegue, incluyendo asimismo el pabellón para desfiles de maritiques, montado en el cruce de la Casa Consistorial.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio de urgencia del Seguro Social de Enfermedad para San Sebastián y alrededores (24) y festivos. Servicio permanente. Domingos y festivos. Servicio paramédico.

Días laborables, de 5 de la tarde a la mañana siguiente.

AVISO.—El Ambulatorio de Nuestra Señora del Coro, avenida de Navarra, 6. Tel. 25.571.

Servicio de información permanente sobre ingresos de urgencia en la Residencia Sanitaria. Teléfonos 23.570, 23.571, 23.572.

✻ Dentro de los festejos programados por el VI Salón de la Elegancia estaba la proclamación de «Miss Costa Vasca», cuyo título ha recaído en la bella señorita Emily Leyda, de San Sebastián.

MUTUALIDADES LABORALES

Mutualidad Laboral de Comercio

Los pensionistas que deseen inscribirse como posibles beneficiarios de un turno de descanso en otoño e invierno, en reconocidas condiciones, en un censo diario de 100 pesetas por persona, pueden solicitarlo hasta el 31 de mayo en Mutualidades Laborales. Calle Idiáquez, 6, cuarto. Tel. 26.726. SAN SEBASTIAN.

FARMACIAS DE TURNO PARA EL DIA DE HOY

J. Viduar, Hernani, 11.
E. Bru, San Martín, 17.
M. L. Gonzalez, Sando el Sabio, 10.
M. Gil Lizaras, S. Euzeko, 21.
C. Pelmado, L. Irujo, 1.
J. Sarsate, Matia, 4.

- INGLES
- FRANCES
- ALEMAN
- LATIN
- VASCUENO
- SOLOZO
- ACORDEON
- GUITARRA
- NIÑO CANTOR
- ARMONIA
- SECRETARIADO
- MECANOGRAFIA
- TAQUIGRAFIA
- REDACCION COMERCIAL
- CORRESPONSAL
- CALCULO MERCANTIL
- ADMINISTRADOR
- ORGANIZACION ADMIN.
- CONTABILIDAD
- OFICINAS Y DESPACHOS
- BANCA (negocio)
- MATEMÁTICA HOTEL
- DELEGADO PRIVADO
- AGRICULTURA
- ARITMETICA
- BACHILLERATO
- CULTURA GENERAL
- ORTOGRAFIA
- MATEMÁTICAS
- RADIOAMADOR
- RADIOTECNIA
- TELEVISION (25-67)
- TRANSISTORES
- CULTURA FISICA (móvil)
- LA MUJER Y SU COMERCIO
- CORTE Y CONFECCION
- PUBLICIDAD
- MARKETING
- SEGUROS
- DIBUJO
- JUDO

VIAJE DE NOVIOS, PREPARANOS LOS CURSOS

...VIAJE DE NOVIOS, PREPARANOS LOS CURSOS

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

HAGA COMO NOSOTROS...!!

MILES DE COLOCACIONES esperan ser cubiertas por PERSONAL BIEN PREPARADO. En pocos meses USTED puede lograr una FORMACION CULTURAL Y PROFESIONAL que le capacitará para las mejores oportunidades... SEA FELIZ CON C.C.C.!!

Una pareja feliz!

INFORMESE HOY MISMO GRATIS SIN DUDAR

Deseo información GRATIS sobre el curso de:

Nombre _____

Calle _____

Población _____

Prov. _____

Garibay, 13-Dpto. 50 - 107 SAN SEBASTIAN

LISTAS DE BODA

LA MAS COMPLETA VARIEDAD

Galeries CENTRAL

materiales eléctricos

Miracruz, 10°

Sando el Sabio, 6

Duque de Mendos, 51

SALE

Con motivo de la celebración de la famosa «Salve» del 14 de agosto en la Iglesia de Santa María de nuestra ciudad, el Ayuntamiento asistió a la ceremonia en corporación — hoy se dice en cuerpo de comunidad—, precedida de una serie de actos culturales, guardias municipales en traje de eras gala y maceros revestidos de sus grandes dalmáticas. Como por esta época del año, y sobre todo en los días de la llamada «Semana Grande», el número de visitantes españoles y de turistas extranjeros suele ser grande en nuestra ciudad, esta de ocasión tiene que el desfile de la Corporación desde la Casa Consistorial a la sudorosa Iglesia y viceversa, fuera presenciado por un público de lo más heterogéneo, curioso del espectáculo que les salia al paso. En una Europa y en una época en que manifestaciones de este género rituales se han abolido, pero nuestros desfiles desfilan suscitando curiosidad, tanto por el hecho en sí como por el atuendo de los corporativos y de los oficiales que los acompañan. Es evidente que el hecho en sí, el que su Ayuntamiento una Diputación asistían oficio y positivamente a actos religiosos de esta índole, llama la atención sobre todo, de los extranjeros en cuyos países semejantes actos fueron abolidos hace tiempo. Podrán los componentes de una corporación oficial francesa, por ejemplo, profesar la religión que quieren, pero oficialmente y en corporación, tradiciones y costumbres como la que contemplamos perdieron su vigencia.

Así he hecho en sí, llama la atención la pompa del desfile, sobre todo la música de los «tistolarios» y el atuendo nada de éstos como el de los maceros, por no decir nada de los sombreros de copa y el frac de los ediles, así como el tricorneo del señor alcaide.

Si dijéramos que el sombrero de copa no les va a la mayor parte de nuestros corporativos, sean dinásticos, provinciales o eclesiásticos, no haríamos sino repetir lo que todo el mundo dice. No deja de ser curioso el hecho de que el atuendo de una determinada profesión en un determinado modo de vestir parezca natural y adecuado, nos parezca hoy extraño y a veces hasta

GUERRA

ridículo. Al sombrero de copa le sucede algo de esto, hasta el punto de que se ha convertido en preponderante o estrictamente etnohistórico. Diríase que a la fisonomía de los hombres de nuestro tiempo «no les va» el sombrero de copa, por no decir nada de quienes lo llevan, desfilando de la gravedad que supone semejante campanuda prenda tirada para atrás. En cuanto al tricorneo, es prenda delifidísima: diríase que requiere sobre el uniforme banderas, charreteras, galones, bordados y condecoraciones que justifiquen tan frivolo chapeo.

Este «cuerpo de comunidad» extraordinariamente representativo, todo él de negro alarvado, va precedido, y hace con él contraste, por sus uniformes más o menos modernos, la Guardia Municipal de gran gala, pero, sobre todo, los «triximexeros», por lo pitoresco y dietchecho de sus uniformes, unos con sus zapatos de hebilla, sus altas medias, sus pantalones cortos y ajustados, sus casacas y sus tricorneos, que en ellos, por su correlación con el resto de su atuendo, sí les va bien. En fin, he ahí, con sus plumbeas dalmáticas y sus mazas de plata del medievo, a los maceros, que tan a pecho ostentan las banderas de guerra surcos en la bahía, arrojando el ámbulo con las salvas de sus veintín cañonazos de ornamenta.

Reflexe no había sido el «Salve» era de Santesteban, y era Santesteban también al pupitre de uno de los más bellos órganos de la nación.

UN DONOSTIARRA

A. Roldán Garro

Island, 4. Tel. 62.371. Trám. Miracruz, 17 A. San. Esteb. Tel. 18.893.

San Sebastián.

GARAJE MORAZA

Especialidad en Seat y Renault

Moraza, 1 San Sebastián.

Piel, sífilis, venéreo

Operación fimeis. Impenota

Dr. Dasiobeita. San Marcel, 23.

TELEVISION!!!

TECNICOS EN UN MES

Curso intensivo TEORICO - PRACTICO en SAN SEBASTIAN MES DE SEPTIEMBRE.

Por el Instituto de Estudios Electrónicos.

Informes y matrícula: Calle MIGUEL IMAZ, núm. 4, 6º dcha. TELEFONO 26.363.

...VIAJE DE NOVIOS, PREPARANOS LOS CURSOS

MILES DE COLOCACIONES esperan ser cubiertas por PERSONAL BIEN PREPARADO. En pocos meses USTED puede lograr una FORMACION CULTURAL Y PROFESIONAL que le capacitará para las mejores oportunidades... SEA FELIZ CON C.C.C.!!

Una pareja feliz!

INFORMESE HOY MISMO GRATIS SIN DUDAR

Deseo información GRATIS sobre el curso de:

Nombre _____

Calle _____

Población _____

Prov. _____

Garibay, 13-Dpto. 50 - 107 SAN SEBASTIAN

LAUREANO UZCANGA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Avenida Sancho el Sabio, 19. - Tardes, de 4:00 a 8:00

- AMARA** (Carlos I. máis 14 y 16). Pisos de lujo y renta libre, de 4, 5 y 6 habitaciones. Calefacción y agua caliente central, etc. Visite y compare la calidad de los pisos que se ofrecen. Totalmente terminados. Ocupación inmediata.
- AMARA** (frente a la parroquia de la Sagrada Familia). Magníficos pisos esmeradamente TERMINADOS. Ocupación inmediata. Cuatro dormitorios, amplio salón-comedor, cocina, baño, 2 aseos. Dos entradas. Ascensores italianos. Calefacción y agua central, a fuel.
- AMARA** (paseo de Olasand). Magnífico sexto piso con fachadas Este y Sur y gran panorámica. Superficie 175 m² más 16 m² de solana. Comedor/salón con chimenea y cuatro dormitorios exteriores. 2 baños dormitorios de servicio con su aseo, cocina, office y despensa. Calefacción y agua caliente central. Trastero independiente con servicio en el décimo piso.
- AMARA** (Isabel II). Piso de 98 m² con 4 dormitorios, salón/comedor, cocina, baño y aseo. Armarios empotrados. Calefacción central. Trastero en el piso décimo. En estado de nuevo, se vende por asegurarse al propietario. Precio, 1.050.000 pesetas.
- AMARA** (Bustato Amilibia). Piso de 119 m², más solana. Tres habitaciones exteriores y tres interiores, vestíbulo, baño, aseo y cocina. Armarios empotrados. Calefacción central. Precio, 450.000.
- AMARA** (Sancho el Sabio). Gran piso de 200 m². Siete habitaciones exteriores con tres solanas a dos fachadas, y otra interior, cocina, office, 2 baños.aseo servicio y aseo visitas despensa, ropero, etc. Dos entradas. Calefacción central.

AMARA (Sancho el Sabio). Espaldado piso de 170 m² dos entradas, gran vestíbulo, cocinas-office, despensa, 2 baños, un aseo y siete habitaciones. Calefacción y agua caliente central. 2.000.000 de pesetas.

GROS (Primo Rivera). Piso de 96 m², cinco habitaciones, cocina, baño, calefacción individual. Gastos mínimos. Precio, 1.200.000 pesetas.

GROS (Martín Tubayo). Piso de 114 m², a estrenar, magníficamente amueblado. 5 baños, 2 baños, aseo. Calefacción y agua caliente central.

GROS (calle Nueva). Piso tercero, muysoleado, de 96 m² vestíbulo, cocina, despensa, baño, servicio y 4 amplias habitaciones. Armarios empotrados. Calefacción individual. Mobiliario completo, cortinas, etc. 1.100.900.

ONDARRETA (zona residencial, frente al hotel Codina). Plantas bajas de distintas superficies. Amplias facilidades de pago.

MATIA. Piso tercero de 140 m². Cocina, baño, aseo y 6 habitaciones. Calefacción individual. Ascensor. Precio oportuno.

ALTO MIRACRUZ (paseo Luis Pradera). Vendo segundo piso dúplex en villa. Consta de siete habitaciones, baño, aseo, cocina, 3 solanas. Calefacción calor negro. Garaje para dos coches. EXCENTRO. Precio, 1.500.000.

PABELLON INDUSTRIAL. Vendo en LASARTE, zona privilegiada, junto carretera general. Consta de planta baja y piso alto de 450 m², de solar edificable, más anejos exteriores. Precio interesante.

LAUREANO UZCANGA ZUBELDIA
AV. SANCHO EL SABIO, 19 - TARDES, DE 4 a 8

Traspaso en Irún

local esquina calle, con plaza principal, negocio bar/restaurant. Rendimiento importante. Matrícula, 2.200 pesetas mensuales. Facilidades de pago. Informará precio y condiciones: LUIS URDADO DEL CASTILLO, Agente Propiedad, Teléfono 611.428. IRUN.

Joaquín Zulaica Querejeta

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Beorlegui, 19. 1º - PASAJES - Teléfono 56.365.

VIVIENDAS Y BAJOS EN TRINCOERPE Y FINAL DE LA CALLE AZCUENE

Vendo 4 viviendas totalmente terminadas, compuestas de tres habitaciones y baño, salón/comedor y cuarto de baño completo. Precios normales. Exentas del pago del impuesto de derechos reales.

-Vendo los dos bajos que solamente quedan en las mismas fincas.

EN PASAJES ANCHO

Vendo viviendas en el bloque número 1 de la manzana constituida entre las calles Primo de Rivera, Olasand, San Cosme y Beorlegui. Situación imborable, con colcamento en el segundo Sur-Este y vistas contando con porches y plaza pública para expansión y recreo de niños. Construcción de primera calidad, con cuatro habitaciones, cocina también exterior y cuarto de baño completo. Dos ascensores de subida y bajada. Superficies sobre 70 m² útiles.

Promotor: Don José María Oyarzabal Urbieta. Exp. 88. GI-6.116.8. Proyecto de 50 viviendas. Calificación provisional: 18.10.68. Terminación obra: 19.10.70. Precios de venta: 876.000 pesetas, estando autorizado el promotor a percibir cantidades a cuenta, destinándose la vivienda a residencia permanente del titular. Publicidad autorizada con el número 48 por la Delegación Provincial del M. de la Vivienda.

Las cantidades anticipadas, más de 6 por 100 de interés anual, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 149.810 de la sucursal de Pasajes. (Ley 67-68 de 34-7-68).

-Vendo bajos en este bloque.

-Vendo trozos de bajo en lugar ideal para cualquier clase de negocio. Casa a nueva construcción. Precios corrientes y Renta Limitada.

Vendo bajo de 108 m² en casa céntrica de reciente construcción. Precios normales y condiciones tributarias.

Vendo vivienda totalmente terminada en Buena Vista, casa Sanja-enca. Título Renta Limitada y precio corriente.

ALQUILO bajos amplios para almacén o industria menor, en carretera Buenavista/Alsa, lugar muy cercano al puerto. Pequeña ruina y sin pago alguno de entrada o traspaso.

EN PASAJES DE SAN JUAN

Vendo viviendas, totalmente terminadas, en lugar preferente del distrito (frente al embarcadero de Pasajes). Constan de tres habitaciones, baño y cocina/comedor. Precios sencillos.

JOAQUIN ZULAICA QUEREJETA

Agente de la Propiedad Inmobiliaria
Beorlegui, 19. 1º - PASAJES - Teléfono 52.282.

En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa.

OLANDO, Agente Propiedad Inmobiliaria, Avenida Generalísimo, 82. Teléfono 841.188. ZARAUZ.

VIVIENDAS EN ZARAUZ (a 100 metros de la playa), terminadas, con esplendidos solares, garajes, terrazas, porches; esplendidos vistas al mar. Perfiles, muebles, Promotora Ignacio Arrieta y Justa Beotolero. Emplazamiento, av. Zumalacárregui. Exp. 55. 1.175.64. Calif. provisional. Renta limitada grupo V. 1.º-4.12.84. (Autorización M. V. 17-6-88. Reg. nº 30).

OLANDO vende en Zarauz (casco urbano) viviendas con amplias superficies por urbanización.

OLANDO vende en Zarauz (avenida de Generalísimo), asarmentado y viviendas terminadas.

OLANDO vende en el centro de Zarauz piso terminado, nueva construcción, muy amueblado con 3 cuartos de baño.

OLANDO vende viviendas zona residencial de Pasaia, desde 500.000. Diversas formas de pago. Bonificaciones fiscales por urbanización. (Según ley 58 de 17-7-68, avalada por Ley Vascongada 1.º de 11-10-83).

OLANDO vende, en Guetaria, piso nueva construcción, 3 habitaciones, comedor/baño y cocina, Amueblado, 700.000

OLANDO vende, en Zarauz, terrenos industriales.

TEDORO DE BENITO, Agente Propiedad Inmobiliaria. Compra y venta de casas, pisos, chalets, locales industriales, solares, caseríos, terrenos, fábrica, etc. Hipotecas, traspasos. Arrendamientos. Oficinas. Ley. 14. 6. primero. Teléfono 14.577.

ALONSO GARRALTA, Agente Propiedad Inmobiliaria, Echalea, 8.

FINCAS RECALDE, Legazpi, 7. tercero. RECALDE vende piso a estrenar, en Trincherpe (polígono Pablo-ene).

RECALDE compra, en San Sebastián, casa para derribo. Pago contado.

RECALDE vende, en Reñeira, taller mecánico en plena producción. Superficie, 333 m².

RECALDE vende pisos terminados en avenida de España.

RECALDE vende local industrial, 200 m² y 6 metros altura, paseo Duques de Mandas.

RECALDE vende, Oyarzun, 2.500 m² terreno para villa.

FINCAS RECALDE, Legazpi, 7. tercero.

EN ZUMAYA

VENDO VIVIENDAS, zona Gantzori, 335.000 y 350.000 ptas. Facilidades. Ley 57/1968. Ingresos cantidades a cuenta garantizadas por el Banco de Vizcaya de Zumaya, c/c 4602. OLANDO Agente Generalista de ZARAUZ. Teléfono 841.188.

ALQUILO

RENERIA (Iztieta). Llave en mano 3 habitaciones, cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas.

RENERIA (Galzaraborda). Pisos de 3 y 4 hab., cocina y baño. Exteriores. Llave en mano. SAN SEBASTIAN (Urbia). Piso 6 hab., cocina, baño, aseo, 1.500.000.

ALZA. Llave en mano. Tres habitaciones cocina y baño. Amplio balcón.

PASAJES ANCHO. Piso llave en mano. Consta de 3 habitaciones, cocina y baño.

OYARZUN. Piso llave en mano. Tres hab., cocina/comedor y baño. Amplios balcones.

IRUN. Piso 4 habitaciones, cocina y baño.

TERRENOS

LEZO. Vendo solar céntrico con proyecto aprobado para 20 viviendas y locales comerciales.

OYARZUN. Vendo caserío con 35.000 m² de terreno. Dispone de acceso para coche, agua y luz.

JOSE GARMENDIA

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
San Marcial, 8, segundo derecha.

VENDE

CENTRO: Piso amplísimo en calle de primer orden. 9 habitaciones. Propio para pension.

-Piso de casa esquina, 3 dormitorios, salón/comedor y servicios. Tráfico. Precio interesante.

GROS: Piso en San Francisco. Amplio. Vistas al jardín. En buen estado.

-Bajo con bodega en calle Miracruz. Propio explotación supermercado, etc.

AMARA: Piso piloto en magníficas condiciones.

IGUIA: Piso a estrenar, tres habitaciones cocina/comedor y dos servicios. Gran oportunidad. Precio a convenir.

BAB en calle muy comercial, magníficamente instalada, gran clientela. buen precio. Damos facilidades.

TRINCOERPE: Bajos comerciales en el mejor sitio. Gran bajera con antepuertas propias. Fácil de dividir en 7 bajos.

PISO cuatro habitaciones, cocina y cuarto baño. ZARAUZ. Apartamentos terminados, a 20 metros del conjunto Duromar a 550.000 pesetas.

KENTERIA: Primer piso, muy céntrico, al lado de la Iglesia.

-PISOS calle Irún, cuatro dormitorios, cocina, baño completo. Llave en mano.

GAINZURIZQUETA: Vendo terreno para 2 villas proyecto aprobado, pie carretera general Irún-Madrid.

HERRERA: Piso económico. Cuatro habitaciones, cocina, cuarto de baño. Pie carretera general.

IRURESORO: Bajos, altura cuatro metros y medio. Superficie, 350 y 200 m².

LASARTE: Locales comerciales en el mejor sitio, con magníficos solares.

BODIGA en la misma casa.

HERNANI: Casa de nueva construcción, en el mismo centro urbano, vendiéndose magníficamente terminado. todo exterior. Precio, desde 400.000 ptas.

OYARZUN: A 50 metros de la plaza, magnífico local. -También vendiéndose piso llave en mano, en la misma casa. Precio económico.

BURGOS: Magnífico terreno industrial, pie carretera a Madrid, de 45.000 m². Vendo, con facilidades.

EUROJA: A 5 Km. de Haro, Casalarreina, vendiéndose chalets-apartamentos. Precio, desde 285.000.

-Terreno en Anguitana, pie carretera, agua y electricidad. 300 m².

DINERO: Coloco cualquier cantidad en primera hipoteca. Pago buen interés.

JOSE GARMENDIA

Juan Arzamendi

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Vergara, 23. 1º - Teléfono 25.366

COMPRA Y VENDE

-pisos todas categorías

-bajos comerciales

-solares urbanos

-terrenos industriales

IGNACIO DEL VALLE

GARIBAY, 34. 2º - A - Teléfonos 14.631 y 14.634

HORAS DE DESPACHO: 9.30 a 17.45

ONDARRETA

ONDARRETA piso de lujo 4 amplias habitaciones, gran salón-comedor 3 baños, amplia cocina office despensa. Superficie, 190 m². Llave en mano. Precio, 3.000.000 de pesetas.

AMARA. Cuatro habitaciones, salón-comedor, hall, baño, aseo. Todo exterior. Soleado. Amplísima terraza de 75 m². Dos trasteros muy amplios. Llave en mano, 1.450.000.

AMARA. Tres habitaciones comedor, cocina. Exterior. Soleado. Llave en mano. 825.000.

BAZ, trastero en Gantzori. Superficie, 100 m² de utilizable.

GROS. Tres habitaciones, baño, amplia cocina, armarios. Calefacción y agua central. Llave en mano. Pesetas 1.100.000.

GROS (junto a Miracruz), quinto piso, 4 amplias habitaciones, hall, hermosa cocina, baño, ascensor interior. 800.000.

GROS. Cinco hab., exterior, cocina, soleado. 3º Ascensor. Calefacción. En buen estado. 925.000.

PARTE VIEJA. Tres hab., aseo, teléfono, cocina equipada. 5º piso. 675.000.

IRUN (José Equino), 4 habitaciones, cocina, baño. Nuevo. Todo exterior. Facilidades.

PISOS ECONOMICOS EN IRUN

En nueva urbanización, proyectada para 1.000 viviendas, que dispondrá de zona escolar, espacios verdes, aparcamientos y vitales amplios y perfectamente terminados situada a 3 minutos del paso de Colada (travesía Cruz Roja).

VENDO de 3-4-5 habitaciones más terraza exterior, baño, cocina y baño. Totalmente equipados (incluido servicios), Soleados, Ascensor, calefacción automática (sin portero), Tarima piso francés, Cocina mixta calentador antenna TV colectiva, Termostatos, Calefacción central, agua caliente, etc. Dentro del corriente etc. Gran variedad de estufándose cuantas formas de pago se presenten.

CONSTRUYE: MARTIN RECALDE (IRUN).

INFORMACION, ASESORAMIENTO Y VENTA DEL VALLE. Ilcenciados en Derecho. Agentes Propiedad Inmobiliaria.

- EN IRUN: Casa "Aritz-ondo" (travesía Cruz Roja). Teléfono 613.207. De 9.30 a 1 y 4 a 7. En parte franquicia.

- EN SAN SEBASTIAN: Garibay, núm. 34. 2º - A - Teléfono 14.651 y 19.620.

La devolución de las cantidades anticipadas (más de 6 por 100 de interés anual), se halla garantizada por el Banco de Vizcaya, debiendo ingresarse en los ingresos en la cuenta especial núm. 16520 (Ley 67-68 de 34-7-68).

NAVES INDUSTRIALES

vendo en IRUN, bien situadas, óptimo acceso. Precios superficiales máxima de 3.000 m² con diez plantas más para ampliar. Facilidades. DEL VALLE. En San Sebastián, Garibay, 34. 2º. Teléfonos 14.631 y 14.634. En Irún (Teléfono 613.207).

Fincas Berasarte

Compraventa de solares, casas, pisos, villas, terrenos industriales; hipotecas a interés corriente; traspasos. ENRIQUE BERASARTE. Idiáquez, 12. 1º - Telet. 10.081. San Sebastián.

VENTA DE PISOS Y BAJOS EN LAZCANO

BERASARTE vende, centro Lazcano bajos y pisos de 4 y 5 magníficas habitaciones exteriores, cocina, baño, ascensor servicios centralizados y estufa. Amplias facilidades pago y gestión crédito CAJ.

PROMOTOR: "AVANCO" Información y gestión: Fincas Berasarte. Agencia Inmobiliaria, Idiáquez, 12. 1º. Teléfono 10.081. SAN SEBASTIAN. Y los miércoles. Villafranca de Oria. Mayor, 21. 1º y Lazcano, obra, de 11 a 12.

VENTA DE PISOS Y BAJOS EN ZALDIVIA

BERASARTE vende, junto plaza, bajos y pisos de 4 y 5 magníficas habitaciones exteriores, cocina, baño, ascensor servicios centralizados y estufa. Amplias facilidades pago y gestión crédito CAJ.

PROMOTOR: "CONSTRUECCIONES BALANZAGA" Información y gestión: Fincas Berasarte. Agencia Inmobiliaria, Idiáquez, 12. 1º. Teléfono 10.081. SAN SEBASTIAN. - Y los miércoles. Villafranca de Oria. Mayor, 21. 1º y Zaldivia, obra.

HOJA DEL LUNES

DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO, ALCAZ...

Una relativa en Belfast

... (página.)
... Los obser-
... de esta capital
... de la pro-
... supervisa-
... de Lon-

"Cualquier gobierno inglés prudente aceptaría el envío de esta fuerza de paz", dijo anoche el ministro Hillery en una conferencia de prensa en el aeropuerto Kennedy, comunicada inmediatamente después de su llegada a Nueva York.

Inglaterra ha anunciado ya su oposición al envío de tal fuerza pacificadora de la ONU, ya que los británicos estiman que la lucha entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte constituye un asunto interior que entra dentro de la jurisdicción británica.

ha enviado al nuevo arzobispo monseñor Zazpe, que era coadjutor con derecho a sucesión el siguiente telegrama:
"Profundamente conmovidos por la noticia de la muerte de nuestro querido hermano, cardenal Nicolás Fasolino elevamos oraciones al Altísimo por el eterno descanso de su alma, mientras a expresamos nuestros más profundos pesame a Vuestra Excelencia, al clero, a los religiosos y a todos los hijos de esa amadísima archidiócesis, así como a los familiares del Ilustre purpurado, a los cuales enviamos de corazón el consuelo de nuestra bendición apostólica."

MENSAJE DE PABLO VI POR LA MUERTE DEL CARDENAL FASOLINO
Ciudad del Vaticano, 17. — Su Santidad el Papa, Pablo VI, informado de la muerte del cardenal Nicolás Fasolino, arzobispo de Santa Fe (Argentina),

Con la muerte del cardenal Fasolino, los miembros del Sacro Colegio son ahora 122, pertenecientes a 45 países. De ellos, 83 europeos, 16 latinoamericanos, 14 norteamericanos, 10 asiáticos, siete africanos y dos de Oceanía. (Efe.)

La obstinación suicida del Gobierno del Ulster

Empeñado en mantener los privilegios de los protestantes

Belfast (Irlanda del Norte), 17. (Por Fernando M. Lainez, enviado especial de la agencia Efe). — Salvo algunos incidentes y disparos esporádicos, la noche del sábado y la jornada del domingo transcurrieron con relativa calma en Belfast, pero la tensión sigue y nadie puede garantizar lo que pasará en las próximas horas.
Las tropas inglesas patrullan por las calles y se han visto obligadas a ocupar el distrito predominantemente católico de Connor. Philib, visitó a los residentes para darles ánimos, y declaró que estos estaban asustados y que querían tropas británicas para ser protegidos.
"La población católica está atemorizada por las perspectivas de su futuro: He hecho saber al primer ministro, Chichester-Clark, que la comunidad católica no puede aceptar la implicación de la versión, según la cual, el origen de la presente situación está en una "conspiración para derribar a un gobierno elegido democráticamente"; por el contrario, los católicos han sido las víctimas de lo que lleva todas las marcas de ser un ataque premeditado."
Acontecimiento importante de la jornada de hoy ha sido la conferencia de prensa anunciada por el primer ministro del Ulster, Chichester-Clark, en el castillo de Stormont, sede del Gobierno de Belfast. La conferencia ha venido a dejar en claro que la oligarquía unionista protestante del Ulster no está dispuesta a orden ni una pulgada de su monopolio político.
Chichester-Clark, flaqueado por los ministros "duros" de su

Gobierno (entre los que, naturalmente, se contaban el del Interior, Forster, y Paulmer), ha dejado bien sentado que no piensa ni por un momento formar Gobierno de coalición con los católicos y que tampoco ha recibido ninguna indicación de Westminister.
Chichester-Clark aplicó el conocido cliché de aclarar toda la violencia de estos días a los "extremistas organizados", republicanos y gente de la I.R.A. y defendió la actuación de la policía especial, compuesta por reservistas armados protestantes, de cuya parcialidad contra los católicos hay pruebas fehacientes. La mayor parte de los muertos y heridos en Belfast han caído por los balazos de esta "policía especial" que asienta ruidosamente a los católicos. Chichester-Clark añadió también que las tropas inglesas están en el Ulster "para apoyar a las autoridades civiles" (es decir, al Gobierno de Stormont) y que las decisiones sobre el despliegue de estas tropas se llevarán conjuntamente entre las autoridades militares británicas y el Gabinete del Ulster.
La conferencia de Chichester-Clark fue larga y conturbada en muchos puntos; mas, sobre todo, puso al descubierto la obstinación absurda de un Gobierno que se empeña en seguir aferrado a sus tradiciones de privilegio y para el cual el problema de Irlanda del Norte se reduce a mantener "la ley y el orden" contra los defensores de los derechos civiles.
La obstinación del Gobierno unionista tiene visos de suicidio a corto plazo y constituye una provocación a todos los que aún confían en el fin de una discriminación en el Ulster sin necesidad de recurrir más allá de "Las cosas siguen igual y aquí no ha pasado nada", ha venido a decir a todos Chichester-Clark.
Por otra parte, la policía continúa la detención de sospechosos republicanos y nacionalistas irlandeses, en aplicación de la ley de poderes especiales que permite al Gobierno de Stormont poder detener a los calificadas de "insurrectos" sin dar siquiera a conocer sus nombres. La supresión de esta ley fue pedida urgentemente sin resultado el pasado noviembre por el Gobierno de Londres al Gobierno del Ulster.
Decisiva para el futuro de Irlanda del Norte será la entrevista anunciada para principios de esta semana entre el primer ministro británico, Harold Wilson, y Chichester-Clark. Si el Gobierno de Londres no se impone y exige por lo menos la disolución de la "policía especial" y un Gobierno de coalición que rompa el monopolio de poder de los unionistas protestantes, será culpable del empeoramiento de la situación en Irlanda del Norte. Una cosa parece clara: los católicos oprimidos del Ulster no se resignan más a seguir siendo ciudadanos de segunda clase, y si no les dejan participar en el Gobierno están dispuestos a destruirlo.

SALE DEL HOSPITAL LA NIÑA AZUL OPERADA DEL CORAZON

(Viene de primera página.)

OTRO GRAVE ACCIDENTE

A mediodía, en las inmediaciones de Ganecha, como consecuencia del choque de dos vehículos, uno de matrícula de Madrid y otro de Victoria, resultaron cinco personas heridas, una de ellas la niña de 11 años, Ana Rosa Diaz, de pronóstico muy grave.

SALE DEL HOSPITAL LA NIÑA AZUL OPERADA DEL CORAZON

Londres, 17. (Efe). — Cathy Lee, la "niña azul" de 7 años, que fue operada de un agujero en el corazón, ha sido dada de alta abandonando el hospital de Great Ormond, de Londres.
Cathy, hija de John Lee, un emigrante inglés que vive hace 14 años en Australia, volvió desde Melbourne a la capital inglesa para someterse a esta operación. Antes de la intervención, Cathy no podía jugar ni apenas moverse y ahora parece estar completamente recuperada. Antes de regresar a Australia pasará tres semanas en una casa de convalecencia.
Como sus padres no podían hacer frente a los gastos de viaje y operación, el Club Rotario

de Melbourne pagó el viaje y el equipo de 19 médicos que ha intervenido en la operación ha declarado que cobrarán el importe de la misma cuando sean informados de que Cathy se cura.

Triunfo inglés en el Concurso de Fuegos Artificiales

Ayer terminó el concurso internacional de fuegos artificiales que con tanto éxito popular, un año más, se ha venido celebrando en los días de la Semana Grande. Reunido el jurado, tras larga deliberación, emitió su dictamen.
En primer lugar, la casa Westex-Palms, de Gran Bretaña; en segundo, Fernández Fillos, de Portugal; en tercero, Ubeda Hermanos, de Valencia (España); en cuarto, Diamantina Nobel, de Alemania; en quinto, Pirotecna Zaragozaana, de España; y en sexto, casa Piragric, de Francia.

ANIS DE LA PRAVANA
sabor que mezcla sin sabores
JUAN SERRANO E HIJOS, OVIEDO

... pruebas han sido homologadas por el United States Auto Club.

Simca, Renault, Citroën y Fiat demostraron una mayor aceleración con las bujías Champion de diseño Turbo-Action.

... demostraron que el diseño de una bujía significa mucho para las prestaciones de un coche? (Por supuesto que sí! He aquí lo que se ha demostrado en pruebas cuidadosamente controladas, sobre estos cuatro Simca, Renault, Citroën y Fiat. Cada una de estas cuatro marcas de coches manifestó una superior aceleración, estando equipados con bujías Champion de diseño Turbo-Action, que las bujías de diseño convencional. De hecho dieciséis conocidas marcas de coches europeos, japoneses y americanos, han sido probados. Cada una de las marcas estaba representada por cuatro coches completamente nuevos. Y las marcas de coches representadas, demostraron una aceleración más rápida. Las pruebas demostraron que estas bujías, proporcionaban también, un mejor rendimiento de gasolina por Km.
Las bujías de diseño Turbo-Action están calculadas con precisión para responder a las características de cada tipo de motor, y este diseño está recomendado para todos los tipos de motores. ¡Reservese pronto para su coche, bujías Champion de diseño Turbo-Action.

LA BUJIA FAVORITA EN AIRE, MAR Y TIERRA

COBOS VINOS DE MONTILLA

Distribuidores exclusivos en Guipúzcoa:
HIJOS DE F. MARTINEZ, S. R. L.
Calle de Urbión, 52
Teléfono 12.852
SAN SEBASTIAN

PLAZA DE TOROS DE DAX

DOS GRANDES CORRIDAS DE TOROS

HOY, LUNES, DIA 18 DE AGOSTO
Seis toros de la acreditada ganadería de DON ANTONIO PEREZ, de Salamanca, para los valientes matadores
PACO CAMINO FRANCISCO RIVERA ("FAQUIRRI") MANOLO MARTINEZ

MARTES, DIA 19 DE AGOSTO
Seis toros de la acreditada ganadería de CABREEROS, de Salamanca, para los valientes matadores
ANTONIO ORDONEZ ANGEL TERUEL MIGUEL MARQUEZ

VENTA DE LOCALIDADES: Place de la Fontaine Chaudé. - Teléfonos: 14-98 y 15-98.

PLAZA DE TOROS DE SAN SEBASTIAN

JUEVES, 21 DE AGOSTO A LAS 5.30 DE LA TARDE

Renovación del Bombero Torero
EL BOMBERO - AREVALO - MANOLIN Y LUICI

8 ENANITOS TOREROS 8

4 BECERROS DE MUERTE 4

LOS HIPPIES EN LOS TOROS. — CHARLOT, SU HIJO Y LOS MINIBOMBEROS. — PETIT OLIMPIADA, amantizada por "CARAVANA", GAMBERRA FUTBOLISTICA, ETC.
En la parte superior: Lidia y muerte de un bravo becero por el novillero FERNANDO CACBO, "EL EXTREMENO".

LOCALIDADES: TAQUILLAS DE LA EMPRESA: GARIBAY

Garajes individuales

en Ronda, n.º 2, se venden desde 105.000 pesetas. Razón, llamando al teléfono 24.342. (De 4 a 7.)

EN IRUN EN FUENTERRABIA

VENDO pisos: Paseo Colón, calle Escuelas avenida Navarra. Pío XII, Santiago, avenida Generalísimo. El Pinar, Repùblicas Argentina y Almirante Arizumi.

VENDO villa con terreno, huerta, jardín y garaje. Tres plantas edificadas. Precio: 1.500.000.

VENDO local comercial, zona gran porvenir, cualquier clase de negocio. Posibilidad de viviendas y facilidades de pago.

FRANSPASOS: I. Local con vivienda (calle Cipriano Larrañaga, - II. Local en barrio de Sotomayor (Av. Francia). - III. Local en FUENTERRABIA (Avenida Javier Ugarte).

Negocio comestibles / frutería. Renta, 150 pesetas.

VENDO en VIZO DE BIDA-SO, pabellón y terreno industrial. Licencia industria en marcha. Precio interesante. Informa y consulta: Luis Ciudadano del Castillo. Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Teléfono 611.632. IRUN.

JOYAS

PAGO TODO SU VALOR
Plaza Guipúzcoa II. A. Martínez

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. — Inmaculada, 5. 1.º (frente estación ferroviaria). — Teléfono 841.632. — Apartado 34. ZARAUZ.

VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

ZARAUZ: Apartamentos próximos a la playa. Constanz de 3 dormitorios principales, dormitorio de servicio, comedor con amplia solana y chimenea, hall, cocina, tendero, baño, asepto, vertedero de basuras. Edificio con 3 ascensores. Gran jardín comùn. Magníficas vistas sobre el mar y montaña. Garaje. Trastero. Precios muy interesantes.

ZARAUZ: Piso en el centro del casco urbano. Dos dormitorios, estar, cocina, baño. En muy buen estado, con muebles. Precio, 495.000 pesetas.

ZARAUZ: En zona residencial, viviendas que constan de comedor/salón con terrazas, 4 dormitorios principales con armarios empotrados, dormitorio de servicio, cocina completa con terrazas, 3 baños, asepto, servicio, garaje individual, jardín comùn en todo el entorno. Precio, desde 800.000 pesetas.

VIVIENDAS EN CONSTRUCCION

ZARAUZ (zona residencial). Constanz de 3 y 4 dormitorios de 3 cuartos, comedor con solana, hall, cocina, baño. Precio, desde 495.000 y 808.000 pesetas, respectivamente.

ZARAUZ (Polígono AZKEN-PORTU, bloques 29 y 30. Entrega viviendas año en curso). Constanz de comedor/salón con solana, 4 dormitorios de 3 cuartos, hall, cocina, baño, asepto, solana.

ZARAUZ: Viviendas que constanz de comedor con solana, 3 dormitorios de 2 cuartos, hall, cocina, baño. Precio, desde 507.000 pesetas.

ZARAUZ: Viviendas que constanz de cocinas/comedor, 3 dormitorios de 3 cuartos, hall, baño, solana. Precio, 405.900 pesetas.

ZARAUZ (Polígono AZKEN-PORTU, bloque 39). Viviendas de comedor con solana, 3 dormitorios de 3 cuartos, baño, cocina, baño. Precio, 468.600 pesetas.

ZARAUZ: Viviendas que constanz de cocinas/comedor, 3 dormitorios de 3 cuartos, hall, baño, solana. Precio, 574.000 pesetas.

Forma de pago: 10 por 100, 40 por 100 a la entrega; resto (50 por 100), contra escritura y entrega de llaves. Plazo de terminación: 31-12-1970.

En cumplimiento de la Ley 87/1968, las cantidades que los compradores entreguen a cuenta se ingresarán en las cuentas especiales números 73.250, 60.240 y 19.800, respectivamente, en el Banco de Vizcaya, de ZARAUZ, y están garantizadas estas entregas incrementadas en el 6 por 100 de intereses anuales, más los avales otorgados por dicho Banco.

José Angel Aldabaldetrecu

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. — Inmaculada, 5. 1.º (frente estación ferroviaria). — Teléfono 841.632. — Apartado 34. ZARAUZ.

DESMONTES

en toda clase de terrenos, zanjas. Alquilamos compramos. TELEFONO 19-746.

Extenso surtido en artículos para

PINTORES ARTISTAS
le ofrece
casa merecan
Avda. de España, 19 - teléfono 10356
san sebastián

CASSETES

para estudio en casa, coche, etc., de

INGLES — FRANCES — ALEMÁN

IDIOMAS EDWARDS

Urbieta, 50. — SAN SEBASTIAN. — TELEFONO 24.664.

"ROJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS.

ULIA

ENTRADA INICIAL 150.000 PTAS.

RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona residencial de Ulia, tras la finalización y entrega de tres bloques de viviendas, comenzamos la venta de nuevo edificio de inmejorable emplazamiento, orientación y distribución, que hace de todas las plazas sus exteriores. Constanz de hall, amplio salón, 3 dormitorios, comedor, cocina, baño y asepto. Instalación de calor seco. Terraza. Posibilidad de garaje. Precio interesante.

Asepto. "MEDIODIA". Pól. n.º L-7451. Cuentas: C. A. Prov. n.º 19560/6/01.

RENTERIA

UNICA ENTREGA: 100.000 PTAS.

En el centro de Renteria, en la calle Oyazun (trietza), en edificio de tres plantas, de nueva construcción, comenzamos la venta de viviendas TOTALMENTE TERMINADAS y completamente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 baños, entrada, cocina, comedor y baño. Amplias terrazas.

Dos terrazas. Ascensor. 500.000 pesetas.

RENTERIA

UNICA ENTREGA: 50.000 pesetas

En la zona más sana y soleada de Renteria, en nueva urbanización, vendemos magníficas viviendas TOTALMENTE TERMINADAS y totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con sucos de terraza, cocina equipada, baño completo y asepto. Llave también armarios empotrados, instalación de calor seco y antena TV. 550.000.

Asepto. "MEDIODIA". Pól. n.º 7415. Cuentas: C. A. Prov. n.º 15710/7/01.

HERNANI

ENTRADA INICIAL 50.000 PTAS.

RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona de Hernani, en nueva urbanización, con jardines, zonas comerciales, etc., comenzamos la venta de magníficas viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con sucos de terraza, cocina equipada, baño completo y amplia terraza. Precio, 450.000.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco San Sebastián de Vizcaya hasta el límite de la cuenta número 2524202 de dicha entidad. (Ley 57/68 de 27-7-68.)

URNIETA

ENTRADA INICIAL: 50.000 PTAS.

RESTO, amplias facilidades.

En la más céntrica de la localidad (frente fábrica de muelles Vega), en el eje de comunicaciones de entrada y resto de la provincia, vendemos viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de 3 y 4 habitaciones amplias y cómodas, cocina completa con terraza. Puertas de entrada en madera de Guisú. Antena colectiva TV. Terraza con jardín. Precio: 530.000 pesetas.

Asepto. "MEDIODIA". Pól. n.º L-7331. Cuentas: C. A. Prov. n.º 14450/1/01.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

AMARA

SANCHO EL BABIO, Hall, salón-comedor, 5 hab., cocina, baño y asepto. Terraza. 540.000 pesetas.

SANCHO EL BABIO, Hall, 4 habitaciones, cocina con oficina, 2 baños, terraza. 500.000.

CARLOS I. Dos pisos. Hall, 4 habitaciones, cocina, baño y asepto. 350.000 y 1.250.000.

ISABEL II. Estreñer. Hall, salón, 4 habitaciones, cocina, baño y asepto. 1.100.000.

ISABEL II. Hall, amplio salón, 3 habitaciones, cocina, baño y asepto. 875.000.

PASO BALLENEROS. Estreñer. Hall, salón, 4 hab., cocina, baño y asepto. 1.250.000.

FELIPE IV. Hall, salón, 3 hab., cocina, baño y asepto. 750.000.

ISABEL II. MADRID. Hall, salón zonas, 3 hab., cocina equipada, baño seco. Dos entradas. Terraza. 300.000.

GRÓS

CALLE VIRGEN DEL CARMEN. Hall, 3 hab., cocina-comedor y baño. Empotrado. 700.000.

CALLE MIRACRUZ. Hall, 4 hab., cocina y baño. Sotano. 1.500.000.

CALLE MIRACRUZ. Hall, 4 hab., cocina y asepto. 500.000.

AV. GENERALÍSIMO. Hall, 8 habitaciones, 2 baños, cocina equipada. Dos entradas. Maravillosas vistas al mar. 2.750.000.

CLAUDIO A. LUZURIAGA. Hall, 3 habitaciones, cocina, baño y asepto. Exterior. Terraza. 1.000.000.

CALLE IPARAGUIRE (junto calle Miracruza). A estreñer. Hall, 6 hab., cocina, baño y asepto. 1.500.000.

PASEO COLÓN. Gran oportunidad. Pisos solados de 5 habitaciones. Precio: 850.000 y 1.200.000.

SAN FRANCISCO. Hall, 4 hab., cocina/comedor y baño. 650.000.

SAN FRANCISCO. Hall, 3 hab., cocina/comedor y baño. 900.000.

CARQUIZANO. Nueva construcción. Hall, 5 hab., cocina, baño y asepto. 1.950.000.

ZARAUZ. Hall, salón, 4 hab., cocina/comedor, baño y asepto. 1.100.000.

JOSE MARIA SOROA. Hall, 5 hab., cocina y baño. 1.200.000.

JOSE MARIA SOROA. Hall, 3 habitaciones, cocina y baño. Exterior. 675.000. Oportunidad.

SEGUNDO ESPERUA. Muy soleado. Hall, 5 habitaciones, cocina y baño. 1.100.000.

AV. NAVARRA. Hall, salón, 5 habitaciones, cocina, baño y asepto. 1.000.000.

EGUIA (junto a la Tabacaria). Hall, 4 hab., cocina y baño. Recién decorado. 850.000.

EGUIA. Hall, salón-comedor, 3 habitaciones, cocina y baño. 625.000.

ALDACAÑA (el comenzo). Hall, 4 hab., cocina y baño. 750.000 pesetas.

Otro: 3 hab., cocina y baño. 850.000.

DIVERSAS ZONAS

ALTO DE MIRACRUZ. Hall, salón, ALTO MIRACRUZ (frente a Monte-sol). Estreñer. Hall, 3 habitaciones, cocina, baño y asepto. 625.000.

4 hab., cocina, baño. Tres fechas. Terraza. 850.000 y 1.000.000.

ALTO MIRACRUZ. Piso en villa. Hall, salón, 4 hab., cocina, baño y asepto. Garaje. Píscina. 1.500.000.

FALDA ULIA. Piso en villa. Hall, 4 hab., cocina, baño y asepto. Garaje. 700.000.

FALDA ULIA (frente vivros municipales). Hall, 2 hab., cocina y baño. Terraza. Teléfono. 550.000.

BARRO LOYOLA. Piso 150 m². Hall, 5 hab., cocina y baño. Terraza. Exterior. 600.000.

TRINCHERPE (Azuena). Hall, 4 hab., cocina y baño. 600.000.

ALZA. Hall, 4 habitaciones, cocina y baño. 550.000.

PASAJES ANCHO. Hall, 4 hab., cocina y baño. Exterior. 500.000.

UNICA ENTREGA, 100.000 pesetas.

TRINCHERPE. C/so Pío XII, Hall, 4 hab., cocina, baño y asepto. Empotrado. Encomendado. Terraza y jardín. 550.000.

RENTERIA (trietza). Hall, 3 habitaciones, cocina y baño. 550.000.

LEZO. Hall, 4 hab., cocina, comedor, baño. Exterior. Terraza. 450.000.

IRUN (casco viejo). Hall, salón, chimenea, 6 hab., cocina, baño y asepto. Magníficas vistas. 900.000.

FUENTERRABIA. C/so Pío XII, Hall, salón, 5 dormitorios, cocinas, 2 baños y asepto. 8.200.000.

URNIETA (casa Eduard). Hall, 4 habitaciones, cocina y baño. Calefacción. 500.000.

ANDAIN. Piso y terreno. 4 habitaciones. Salón, baño. 450.000.

UNICA ENTREGA, 55.000.

ANDAIN. Hall, 3 hab., cocina y baño. 370.

ANDAIN. Hall, 3 hab., cocina y baño. 370.

PISOS EN ALQUILER

ALQUILU PISOS EN SAN SEBASTIAN. En diversas zonas de la ciudad y en distintas distribuciones, se ofrecen pisos desde 5.000 a 20.000 pesetas mes.

ALQUILU PISO EN FUENTERRABIA. Hall, 5 hab., cocina y baño. 6.000.

URNIETA. Alquiler piso, a estreñer. Hall, 4 hab., cocina y baño.

agencia

Víctor Pradera, 4 bajo inmobiliaria

BLOQUES DE VIVENDAS

LOYOLA

ENTRADA INICIAL 100.000 PTAS.

RESTO, amplias facilidades.

En la mejor zona del donostiarra barrio de Loyola, en magnífica y nueva urbanización, totalmente ajardinada, al pie de la mar y a escasos metros de la estación y parada del autobús, comenzamos la construcción de dos bloques de viviendas completamente exteriorizadas, de excelente distribución y estudiada orientación. Constanz de amplio hall, gran salón con terraza, 3 habitaciones, cocina equipada, baño independiente, baño completo y asepto. Llave también armarios empotrados, instalación de calor seco y antena TV. 550.000.

Asepto. "MEDIODIA". Pól. n.º 7415. Cuentas: C. A. Prov. n.º 15710/7/01.

ALTO MIRACRUZ

ENTRADA INICIAL: 100.000 PTAS.

RESTO, amplias facilidades.

Tras el total éxito de venta conseguido en dos fases de viviendas construidas en la zona residencial del Alto de Miracruza frente a la urbanización Monte-so, comenzamos la construcción y venta de tres nuevos edificios totalmente exteriorizados y estudiados orientados. Constanz de amplio salón con terraza, 3 habitaciones, cocina-comedor equipada, baño completo y asepto. Precio, desde 575.000 pesetas.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el C. A. Prov., debiendo ingresarse en la c/cta. especial número 257903-01 de dicha entidad. (Ley 57-68 de 27-7-68.)

MARTUTENE

ENTRADA INICIAL 50.000 PTAS.

RESTO, amplias facilidades.

Habiendo finalizado la venta de la primera fase del proyecto de construcción, comenzamos la segunda entrega en la estación de servicio de Martutene. En nueva urbanización que se compone de viviendas, apartamientos, jardín, frutales, campos de juego, estacionamiento, pasadizo de autobuses y trenes a la puerta de las viviendas y a cinco minutos escasos de San Sebastián. Constanz de hall, 3 hab., con armarios empotrados, salón, cocina, baño, tendero de roseta, terraza y instalación de calor negro, 490.000 pesetas.

Las cantidades anticipadas están garantizadas por el Banco San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta n.º 2522907 de dicha entidad. (Ley 57/68 de 27-7-68.)

PISOS DE LUJO A MEJOR PRECIO

en Ondarreta

825.000 PESETAS

ENTRADA: 200.000 PESETAS

RESTO: Amplias facilidades.

- Tres edificios
- Viviendas exteriores
- Zonas verdes
- Aparcamiento
- Posibilidad Garaje
- A pasajes interiores
- Amplias facilidades de pago

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

"UNICA ENTREGA: 200.000 PESETAS"

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

En el centro de Pasajes, en una zona residencial, magnífica urbanización de cuatro bloques de viviendas totalmente exteriorizadas. Constanz de amplio hall, 3 dormitorios con armarios empotrados, cocina equipada (cocina independiente), baño independiente, baño completo y asepto. Además de cada vivienda, se pone un baño completo y asepto en un espacio exterior. Precio, desde 550.000 pesetas.

Miscelánea de noticias

LIBRO DE HORRORES

YOUNG (Billie), cuñada de un periodista del "Newsday", figurará como autora de un libro escrito por 25 personas que se han comprometido para escribir una serie de horrores y engaños. El libro en cuestión, "Desnudo vino el extranjero", es una novela sobre el sexo que se empezó a escribir hace tres años. Casi todos los cuentos pertenecen a la redacción del "Newsday", de Long Island.

MATRIMONIO SECRETO

HEARN (Susan), de 30 años, ha contraído matrimonio en secreto con el astrónomo Don a sele, recientemente divorciado, en una ceremonia privada celebrada en Cocoa Beach. La pareja pasa su luna de miel en una zona residencial cercana al centro de Haines Lamada Deer Park. Es la segunda vez que tanto Susan como Eisele, contraen matrimonio.

PELICULA MULTIMILIONARIA

CRAWFORD (Michael), actor cinematográfico inglés, protagonista de "Cómo gana la guerra", se encuentra rodando en la Riviera una nueva película que llevará por título "Hola y adiós", una cinta que se asegura tiene un presupuesto multimillonario. Como principal intérprete femenina ha sido elegida Genevieve Gilès, de 21 años.

BORRACHERA Y AMNESIA

DAWSON (Stan) bebió tanto en una fiesta celebrada en High Wycombe, que luego no podía acordarse de lo que había introducido por la ventanilla de un coche de la policía, había arrojado fuera del coche al conductor y había escapado con su gorra de plato gritando "ahora soy un guardia", cuando el agente lo atrapó. Luego, el agente lo analizó de alcohol y el resultado de la prueba de alcoholismo fue negativo. Stan, tras el juicio aprató la mano del policía y dijo: "No comprendo cómo la prueba fue negativa, pero de cualquier forma no volveré a probar el alcohol".

STEFFEN DEJA DE CANTAR

STEFFEN (Henri), cantante venezolano, ha declarado que a fines de este verano dejará de cantar "para dedicarse a cosas más serias". Steffen fue el proyecto de rodar dos películas, una en España y otra en Gran Bretaña. El cantante ha declarado que se han vendido ya más de 600.000 discos de los que se han editado en España y que su "Límites, límites" le ha dado más de un millón de pesetas.

MOSQUITOS INPORTUNOS

SICA (Vittorio de), director de cine italiano que se encuentra rodando "El girasol" con Sofia Loren y Marcello Mastroianni, ha debido suspender la filmación a causa de los mosquitos que constigieron en las múltiples bandadas de insectos, la película continuó rodándose normalmente en Vigevano (Italia).

MUJERES A MARTE?

PAINE (Thomas), jefe de la

SERES EXTRANOS

MAHKOTA, bajo mayor del sudán es el Estado más rico de África, ha declarado que en zonas selváticas de su territorio ha sido vista una criatura peluda que no han podido ser identificadas. Ahora el mismo príncipe encabezará una expedición para ver de localizarlas, porque "quiero ver por mí mismo a esas gentes". Se dice que se trata de seres de 120 de altura que quizá pertenecen a la tribu Orang-Batek, raza primitiva que habita en esta parte del mundo. No se descarta que se trate de alguna raza desconocida.

REINA MAL VESTIDA

INGLATERRA (Isabel de) "sufró las consecuencias de sus modios que le hacen parecer desahogada y vieja", ha declarado en Londres Robert Blackwell, modisto norteamericano que se encuentra en esta capital buscando un local para un desfile de modios. Blackwell añadió que, tanto la reina como la princesa Margarita, Jacqueline Onassis y Elizabeth Taylor, pueden estar en su lista de "las mujeres peor vestidas del mundo".

240 HORAS HABLANDO

ROST (Peter) dis-jockey de Hamburgo (Alemania Federal) ha permanecido 240 horas hablando. Durante ese tiempo, equivalente a diez días con sus noches, se limitó al ejercicio de su profesión anunciando discos y animando a los oyentes e informándoles sobre las características de los conjuntos que escuchaban. Los cinco mil marcos que ha recaudado de esta forma los ha regalado. Peter, a una entidad benéfica para niños necesitados.

EXCESO DE FLEMA

LANEY (Edward), un habitante de Ashbury Park (Nueva Jersey), decidió hacer un completo lavado de ropa en una lavandería, lo cual le costó una multa de 25 dólares y 30 días de cárcel. Cuando Laney había colocado todas las prendas en la lavadora automática entró una señora, que salió inmediatamente dando gritos en busca de la Policía, la cual al desplazarse al lugar, se encontró a Laney completamente desnudo, siendo pacientemente y esperando pacientemente a que terminara de limpiar sus prendas.

Visiten nuestra sección de DISCOS

GALEERIAS CENTRAL de Materiales Eléctricos. MIRA CRUZ, 10. 8. EL SAIÑO, 6. 9. MANDA, 10.

Teatro Victoria Eugenia

FESTIVALES DE ESPAÑA - QUINCENA MUSICAL. HOY, 7.30 TARDE Y 11 NOCHE

BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

Dirección y coreografía: AMALIA HERNANDEZ

club avenida

Un lugar... para todas las edades. Lugar totalmente climatizado. Agradable música ambiental. Apertura: 6 de la tarde. Cierre misma hora de la cafetería. Empleo: bajos de la Cafetería Avenida 3

TVE Programa de la semana DELANTE DE N Emerson

Manos al volante: Sábado, a las 9-2. Fama: Sábado, a las 7-55. PROGRAMAS DE OPINION Y CRITICA: Las artes: Lunes, a las 7-45. El cine: Martes, a las 7-13. Cartel de toros: Martes, a las 8-30. La música: Jueves, a las 8-13. PROGRAMAS RELIGIOSOS: Ojos nuevos: Martes, a las 8-24. La fiesta del Señor: Domingo, a las 10-3 de la mañana. PROGRAMAS INFANTILES Y JUVENILES: Dibujos animados: De lunes a viernes, a las 8-15. Antena infantil: Miércoles, a las 8-45. Música 3: Sábado, a las 8-21. Habla contigo Jesús Urteaga: Sábado, a las 8-2. Día de fiesta: Domingo, a las 4-45. PROGRAMAS DE VARIEDADES: Vacaciones en España: Miércoles, a las 11. Nuestra guitarra: Viernes, a las 7-52. Noches de España: Viernes, a las 11. TVF Programme de la semaine: LUNDI: 1 CHAINE - 12.30: L'au... 13: Télé-midi - 13.20: Alice ou es-tu? - 13.40: Championnat du monde de cyclisme a Brno - 18.25: Dernière heure - 18.30: Magazine féminin - 19: Ete-magazine - 19.35: Télé-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les voyages de Jaime Mac Phelaters - 21.20: Face à l'evenement - 21.30: D'aujourd'hui - 22.55: Télé nuit. 2 CHAINE - 18.55: Col... 19.15: Court métrage - 19.35: Télé-soir couleur - 20: D'aujourd'hui - 20.30: Festival du western - 22.55: Coda - 23.10: Fin de émissions. VENDREDI: 1 CHAINE - 12.30: L'au... 13: Télé-midi - 13.20: Alice ou es-tu? - 13.40: Patinage artistique a Saint-Gervais - 17.30: Eurovision - 18.25: Dernière heure - 18.30: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les émissions perdues - 22.15: "Bureka" - 23.15: Championnat du monde de cyclisme amateur a Brno - 23.25: Télé nuit. 2 CHAINE - 18.55: Emission pour les jeunes - 19.15: Court métrage - 19.35: Télé-soir couleur - 20: D'aujourd'hui - 20.30: Festival du western - 22.55: Coda. MARDI: 1 CHAINE - 12.30: L'au... 13: Télé-midi - 13.20: Alice ou es-tu? - 17.30: Jeux olympiques d'es handicaps physiques - 18.25: Patinage artistique a Saint-Gervais - 18.25: Dernière heure - 18.30: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les explorateurs de Paris - 20.50: 25e anniversaire de la libération de Paris - 22: Chansons et champions - 23: Championnats du monde de cyclisme amateur a Brno - 23.10: Télé nuit. 2 CHAINE - 18.55: Emission pour les jeunes - 19.15: Court métrage - 19.35: Télé-soir couleur - 20: Soliféventures - 20.30: Les diables de Herra - 22.15: Débat - 23.35: Fin des émissions. MERCREDI: 1 CHAINE - 12.30: L'au... 13: Télé-midi - 13.20: Alice ou es-tu? - 17.30: Jeux olympiques d'es handicaps physiques - 18.25: Patinage artistique a Saint-Gervais - 18.25: Dernière heure - 18.30: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les explorateurs de Paris - 20.50: 25e anniversaire de la libération de Paris - 22: Chansons et champions - 23: Championnats du monde de cyclisme amateur a Brno - 23.10: Télé nuit. 2 CHAINE - 18.55: Emission pour les jeunes - 19.15: Court métrage - 19.35: Télé-soir couleur - 20: Tintin - 20.30: L'archipel des dieux - 20.35: Madame quinze - 22.30: Si j'avais une moto - 23.35: Coda - 23.40: Fin des émissions. SAMEDI: 1 CHAINE - 12.30: L'au... 13: Télé-midi - 13.20: Alice ou es-tu? - 17.10: Jeux olympiques d'es handicaps physiques - 18.25: Patinage artistique a Saint-Gervais - 18.25: Dernière heure - 18.30: Télé-magazine - 19.15: Actualités régionales - 19.35: Ete-magazine - 20: Télé-soir - 20.30: Les explorateurs de Paris - 20.50: 25e anniversaire de la libération de Paris - 22: Chansons et champions - 23: Championnats du monde de cyclisme amateur a Brno - 23.10: Télé nuit. 2 CHAINE - 18.55: Emission pour les jeunes - 19.15: Court métrage - 19.35: Télé-soir couleur - 20: Tintin - 20.30: L'archipel des dieux - 20.35: Madame quinze - 22.30: Si j'avais une moto - 23.35: Coda - 23.40: Fin des émissions. EMERSON: Delegaci para Gulpuzcoa Navarra: DELFIN RIBERT. Juan de Bilbao, 14

DISCOTECA Masificación nacional OH, HAPPY DAY, The Edwin Hawkins Singers, S. C. I. Youth Choir. IN THE GHETTO, Elvis Presley. CANTARES, Joan Manuel Serrat. ONE DAY, John Rowles. ACUARIO, DEJA ENTRAR EL SOL, The Six Dimension. ISRAELITES, Desmond Dekker. A MI MANERA, Frank Sinatra. NO SABES COMO SUFIR, Miguel Rios. BOXER, Simon & Garfunkel. YA SE ACABO, Juan Pardo. DIA TRAS DIA, Shango. OH, MAMA!, Los Brincos. TRES DIFITAS, MADRE, Nuestro Pequeño Mundo. LA BALADA DE JOHN Y YOKO, The Beatles. LOVE ME TO NIGHT, Tom Jones. LA CHEVECHA, Palito Ortega, Tres Sudamericanos, Los Tres de Castilla. DIZZY, Tommy Roe. GRANIZADA DE NARANJA, Peter Sarstedt. STAND! Sly The Family Stone. Los matrimonios entre parentescos infla la población en (continúa)

CRUCIGRAMA 2 3 4 9 6 7 8 9 10 11

VERTICALES: 1. Moneda peruana. Proposición. 2. Labran. Antigua arma arrojadiza. 3. Bifonias. Que tienen el pelo de color rojo. 4. Equilibrada. 5. Plantas raras que crecen en las montañas. 6. Claria parte del cerdo, una vez curado. 7. Pasa el verano en lugar distinto al de su residencia habitual. 8. Bulliciosa alegría. 9. De elevado precio (plural). Dicese de los halcones que no han mudado la pluma. 10. Composiciones poéticas. Unidas. 11. Forma pronominal. Impar.

Teatro Gran Kursaal TELEFONO 13-8-06 DIRECCION MANUEL COLLADO... LUISA MERLO-EMILIO GUTIERREZ GABA EL AMOR DE LOS CUATRO CORONELES

Teatro Victoria Eugenia FESTIVALES DE ESPAÑA - QUINCENA MUSICAL HOY, 7.30 TARDE Y 11 NOCHE BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

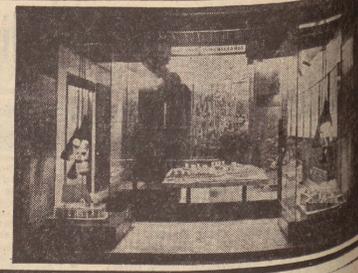
Teatro Victoria Eugenia FESTIVALES DE ESPAÑA - QUINCENA MUSICAL HOY, 7.30 TARDE Y 11 NOCHE BALLET FOLKLORICO DE MEXICO

club avenida Un lugar... para todas las edades. Lugar totalmente climatizado. Agradable música ambiental. Apertura: 6 de la tarde. Cierre misma hora de la cafetería. Empleo: bajos de la Cafetería Avenida 3

GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAIJO
SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA



ONDARRETA

APARTAMENTO SAN SEBASTIAN

En la avenida Zumalacarrégui, junto al hotel San Sebastián, en edificio de lujo, ya terminado, disponemos de preciosos apartamentos, a un paso de la playa de Ondarreta, especialmente indicados para familias no muy numerosas, que busquen su residencia en San Sebastián o matrimonios con residencia en la provincia que deseen un apartamento cómodo, sin excesivos gastos, junto a la playa, con garaje propio, y en la mejor zona residencial de San Sebastián, en un precio verdaderamente asequible para la zona donde está enclavado y para su gran calidad de construcción.

PRECIOS 1.500.000, 1.300.000 y 2.000.000. GRANDES FACILIDADES DE PAGO. Entragamos llaves con sólo un desembolso del 20 por 100 del precio resto, facilidades en varios años. Disponemos también de bajos comerciales propios para cualquier tipo de comercio o negocio. Emplazamiento único para comercio tipo exposición, oficinas, etc. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68).

BARRIO LOYOLA

En el popular barrio donostiarra, situado tan próximo al centro de la ciudad e igualmente próximo al barrio de Amara, Egua y Gros, con un magnífico servicio de autobuses, hemos iniciado, en la calle de la Iglesia (junto al cine y la parroquia), un magnífico grupo de 75 viviendas de Renta Limitada, exentas del pago del 30 por 100 de la Contribución durante 20 años y de los derechos reales. Precio, 576.000 pesetas. Facilidades de pago. 300.000 pesetas adelantadas a 12 o 13 años mediante préstamo hipotecario. Pisos de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terrazas, armarios empotrados, parquet, puertas de madera natural, etc. Es la gran oportunidad que usted necesita de encontrar un piso económico dentro de San Sebastián (a cinco minutos de centro) y al año gastos de copropiedad. Disponemos de magníficos bajos comerciales a precios realmente interesantes. (Promotor Don Ramón Echeburúa Beldarrain. Viviendas Renta Limitada. Grupo I. Núm. exp. 85. G-6122/68. Emplazamiento polígono 12, parcelas 4 y 5. Barrio Loyola. Calif. prov. 18-12-68. Terminación obra: 18-10-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de V. con núm. 44 de su registro.)

Calle Vergara (Núm. 14)

Disponemos de preciosos pisos en casa de gran lujo, en fase avanzada de construcción, en la calle Vergara, núm. 14 (esquina a calle Hermanos Iturrino). La casa consta de tres viviendas por planta. Una vivienda, la mayor, consta de hall, gran salón/comedor, dormitorio principal con baño incorporado, 4 dormitorios más cocina y dos baños. La segunda vivienda, que hace esquina, consta de hall, salón/comedor en chaflán, 3 dormitorios, cocina, 2 baños y aseó, todo exterior. Y la tercera vivienda es tipo apartamento y consta de hall, salón comedor, dormitorio principal con baño incorporado, otro dormitorio y aseó. La construcción es de gran calidad, suelos emmoquetados, carpintería de madera natural, calefacción y agua caliente centralita. Precios interesantes. Informese. Las cantidades anticipadas, más el 6 % de interés, están garantizadas por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 14.104/12.

CALLE TEJERIA (Eguía)

En el populoso barrio de Eguía estamos edificando un grupo de 66 viviendas y bajos comerciales. Nos quedan únicamente DOS viviendas de 3 dormitorios, cocina/comedor y baño. Precios interesantes. No desaproveche esta gran oportunidad. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 24858-09.

CASA "MIRA-AMARA"

En el solar de la antigua casa "Mira-Amara", en la calle Oriamendi, estamos construyendo un grupo de 46 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, de gran calidad, constan de salón/comedor, 3 dormitorios dobles, cocina, baño y aseó, todo exterior. Construcción de primera categoría, fachadas revestidas, portal de mármol, puertas de madera natural, azulejados hasta el techo, cocinas equipadas, calefacción por calor negro. Precios interesantes. Disponemos de locales en precios muy asequibles. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 25009-09.

A 100 METROS DE LA AVENIDA

En lo mejor del barrio de Gros, comenzamos la construcción de un grupo de 14 viviendas y bajos comerciales. Las viviendas, espaciales (180 m²), constan de gran salón/comedor (80 m²), 4 dormitorios, cocina, 2 baños principales, aseó, todo exterior. Construcción de primera calidad. Portal de mármol, escaleras de mármol, ascensor de subida y bajada, pavimentos de madera de Guinea, puertas de madera natural, cocinas equipadas, calefacción central, etc. Precios muy asequibles. Grandes facilidades de pago. Consultémos. El edificio dispondrá de locales comerciales y sólo nos que le ofrecemos en precio verdaderamente interesante. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

núcleo residencial "LA PAZ"

bidebieta • alto de miracruz • san sebastián



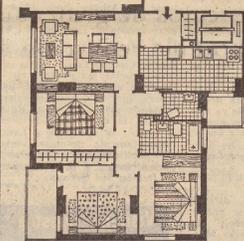
bloques de viviendas de renta limitada

Es Bidebieta (Alto de Miracruz), a cinco minutos del centro de San Sebastián, dentro del Núcleo Residencial "La Paz" (maravillosa urbanización, que consta de diversos edificios de altura, además de bloques de 1, 2 y 4 plantas, con calles asfaltadas, farolas de alumbrado, grandes zonas verdes, parques, parroquia, escuelas, Instituto de Enseñanza Media, estación de correos, telegrafos y teléfonos, existiendo gran facilidad para la obtención de cualquier particular, guarderías, campos de deportes, etc.), tenemos el gusto de ofrecerle 80 viviendas cada uno.

Las viviendas constan de gran salón-comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño y aseó, armarios empotrados, terrazas, tendideros. Todo totalmente exterior. Superficie total construida por vivienda más de 100 m². Se trata de viviendas verdaderamente espaciales. Debemos añadir además que van dotadas de una construcción de 1ª calidad y que constan de una orientación de sol inmejorable, protegidas del Norte y con maravillosas vistas de mar y monte.

FORMA DE PAGO

Al contratar	115.000 pesetas
Al término del tejado	115.000
Al término del azulejo	40.000
Para la cantidad que resta hasta completar la cifra total, existe la posibilidad de obtención de un Préstamo Hipotecario de las Cajas de Ahorros, con garantía del piso adquirido, siendo pagadero en 12 ó 15 años.	
Total	305.000
576.000 Pesetas para parcela	



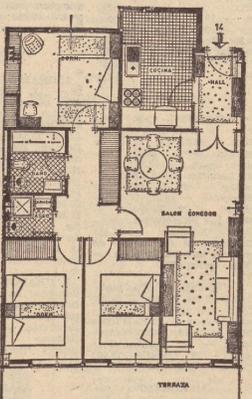
● viviendas de Renta Limitada grupo F. Polígono de Bidebieta, Sector II, expediente: SS - G1 - 9064-67. Promotor I. Erraola Gorro Leizola - Fecha certificación provisional: 15.8.1969 - Fecha terminación obras: 15.12.1970. Autorización para el uso de cantidades a cuenta. Estas viviendas habrán de dedicarse a domicilio y residencia permanente del titular.

De acuerdo con la legislación vigente las cantidades que se perciban durante la construcción están garantizadas por el correspondiente contrato de promesa de compraventa y se firmarán en cuentas destinadas exclusivamente a esta construcción en el Banco de San Sebastián y se harán constar en el correspondiente contrato de promesa de compraventa. Publicidad autorizada por la Delegación de la Vivienda con el n.º 60 de su registro.

GABRIEL CALPARSORO | AGENCIA INMOBILIARIA
garibay, 3 - san sebastián

grupo de viviendas I.D.O.S.A. / junto al gobierno civil

Al cumplirse los cinco primeros meses de venta, tenemos el agrado de comunicarles el gran éxito alcanzado:



NOVENTA VIVIENDAS VENDIDAS

Pero aún tenemos a disposición de ustedes 45 preciosos pisos apartamentos que constan de 1-2-3 dormitorios, salón comedor, cocina, 1-2 baños, grandes terrazas.

Construcción de primerísima calidad, fachadas revestidas, portal y escaleras de mármol, ascensores de subida y de bajada, aseos de parquet, azulejados hasta el techo, cocinas equipadas, puertas de madera natural, calefacción central, etc. En precios extraordinariamente asequibles.

605.000	710.000	970.000	1.035.000 Ptas.
---------	---------	---------	-----------------

Con grandes facilidades de pago

Como ejemplo citamos la forma de pago de las viviendas de 1.035.000 Ptas.

- Al contratar
- Al término del tejado (1 año)
- A la entrega de llaves (2 años)
- Posibilidad de hipoteca
- Apilados a 2 años a partir de la entrega de llaves

En TOTAL: 1.035.000 Ptas.

I.D.O.S.A.

En cumplimiento de la Ley de 27/1968, las cantidades anticipadas serán garantizadas al 6% de interés por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta especial abierta en la misma Caja con el núm. 14031/11.

Informes y contratación:
GABRIEL CALPARSORO | AGENCIA INMOBILIARIA
garibay, 3 - san sebastián

ALTO DE AMARA

Estamos terminando una preciosa casa con maravillosas vistas sobre el parque de Amara. Pisos de cuatro habitaciones, baño completo, aseó, grandes terrazas. Orientación de sol inmejorable. Precios interesantes. Grandes facilidades. Disponemos también de plantas bajas/entrepisos, con grandes ventaneras, propias para trabajos que precisen de mucha luz y ventilación. Informese. Las cantidades anticipadas más el 6 % de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

HERRERA

Preciosos pisos totalmente terminados de tres habitaciones, cocina/comedor, baños, terrazas, etc. Maravillosas vistas de primera línea al puerto de Pasajes. Construcción esmerada. Precios, desde 575.000 pesetas. Facilidades de pago. Posibilidad de hipoteca de 300.000 pesetas pagadera a 12 ó 13 años. Consultémos. También disponemos de locales comerciales en precios muy ventajosos. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968 de 27-7-68).

LOCALES DE OCUPACION INMEDIATA

- CALLE EGUÍA. Entrepiso de 60 m² a 12.000 pesetas m².
- AV. MADRID. Local de 244,80 m². Posibilidad de división. 25.000 pesetas m².
- CALLE VIRGEN DEL CARMEN. Superficies varias. Precio, 18.000 m².
- AV. MADRID. Oficinas (95,50 m²).
- GENERAL JAUREGUI. Local semisótano de 90 m².
- PASAJES (Av. Generalísimo Franco). 160 m² a 14.000 pesetas m².
- HERRERA, 60 m² (tienda comestibles). 700.000 pesetas, incluido corriente.
- BENTERRIA (calle Santa Clara), 520 m². Se puede dividir y hacer entrepiso.
- BENTERRIA (Vega de Iztietia), 70 m² a 12.000 pesetas m².
- LASARTE, 500 m² a 14.000 pesetas m².
- PABELON INDUSTRIAL. Carretera Lezo/Iruñ por Gainchutzuquia.

AMARA

JOSE MARIA SALAVERRIA Hemos comenzado la construcción de un grupo de 54 viviendas y bajos comerciales, en la calle José María Salaverria. Preciosos pisos de 3 dormitorios, salón/comedor, cocina, baño, terrazas, etc. Construcción de primera calidad. Fachadas revestidas, portal de mármol. Pavimentos de madera. Puertas de madera. Cocinas equipadas azulejadas hasta el techo. Calefacción central. Informese. Las cantidades anticipadas más el 6 % de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

FORMAS DE PAGO:

Al contratar	157.000 Ptas.
Al término tejado	157.000
Al término azulejado	78.500
Posibilidad de hipoteca	292.500
En total	
785.000 Ptas.	

También disponemos de locales comerciales y bajos comerciales. Las cantidades anticipadas, más el 6 % de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián.

ONDARRETA

En paseo Mumbie hemos acabado un edificio residencial de 31 lujosos pisos, con maravillosas vistas a la bahía y al mar. Pisos de 4-5 habitaciones, 2 baños. Construcción de primera calidad. Posibilidad de garaje en el mismo edificio. Vistas al mar. Le entusiasmará. Apresúrese que ya van quedando pocas unidades. Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1968, de 27-7-68).

Informes y contratación:
GABRIEL CALPARSORO | AGENCIA INMOBILIARIA
garibay, 3 - san sebastián

GABRIEL CALPARSORO
AGENCIA INMOBILIARIA

GARIBAY, 3, BAJO
SAN SEBASTIAN

LA AGENCIA DE SU CONFIANZA



LEZO

En la misma entrada a Lezo, a 500 metros de Rentería, junto a la calle Meyor y debajo de la parroquia de San Juan, estamos terminando la primera fase de un conjunto de 808 viviendas, de 3-4 habitaciones, cocina y baño. Construcción de primera calidad. Precios, desde 410.000 pesetas. Grandes facilidades de pago.

AL CONTRATAR, 60.000 pesetas. A LA ENTREGA DE LLAVES, 60.000 pesetas.

Para el resto, posibilidad de préstamo hipotecario a pagar en 12 ó 13 años. Es una gran ocasión que usted no debe desaprovechar. Apresúrese ya que van quedando pocas plazas. Disponemos de preciosas plantas bajas comerciales de pequeña superficie. Precios muy asequibles. Inversión realmente interesante, ya que, además de estar emplazado en el centro de Lezo, será habitado por más de dos mil personas. Visite el piso piloto.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485570.

LASARTE

Frente a Cochetas, en el polígono núm. 6 de Lasarte, a pie de carretera, hemos comenzado la construcción de un gran grupo de 100 viviendas y locales comerciales de Renta Limitada, exentos del pago del 90 por 100 de la Contribución y Derechos reales. Viviendas exteriores, muy soleadas, en precio de verdadero coste, del orden de 400.000 pesetas y con grandes facilidades de pago. Posibilidad de préstamo hipotecario de 300.000 pesetas a pagar en 12 ó 13 años, resumiendo una cómoda cantidad. Consultenos.

Tenemos el gusto de anunciar el comienzo de la construcción de dos nuevos bloques de viviendas que constarán de 5 habitaciones (todas exteriores), cocina y baño. Precio, 500.000 pesetas. Grandes facilidades. Disponemos de plantas bajas de pequeña superficie. Ponga su local de negocio en una zona altamente poblada. Será un negocio rentable y seguro. (Promotor: "Construcciones y Obras", S. L., Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-105/68. Emplazamiento polígono 6 Lasarte-Oria; bloques núm. 14-15-16 y 18. Cádiz, prov. 2-12-68. Terminación obras 2-12-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 45 de su registro.)

HERNANI

Junto a la casa del Catalán estamos terminando tres grandes bloques con un total de 44 viviendas que constan de 3-4 dormitorios. Construcción de gran calidad, terminados los techos, azulejados hasta al techo en cocinas y baños, puertas de madera natural, etc. Grandes facilidades de pago. Apresúrese, ya que van quedando pocas. Disponemos de plantas bajas y sótanos en precios muy asequibles. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485700.

HERNANI

Al comienzo de la carretera de Navarra, junto a la gasolinera, estamos construyendo pisos de 3 y 4 habitaciones, cocinas/comedor equipadas con armarios metálicos, calentador de agua y cocina a gas butano. Cocinas y baños azulejados hasta al techo. Polígono con urbanización terminada, en cuevas, comercios de todas clases. V SITE PISO PILOTO.

ENTREGA ÚNICA: 125.000 pesetas para recibir las llaves. Resto, aplazado a 12 ó 13 años. Disponemos de magníficas plantas bajas en precios interesantísimos. (Promotor: Don José María Goñi Pagola e Inmobiliaria Donostiarra S. A. (IDOSA). Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-113/68. Emplazamiento: polígono F-5 (carretera Navarre-Hernani). Cádiz, prov. 2-12-68. Terminación obras 2-12-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el núm. 43 de su registro.)

FUENTERRABIA

En el mismo centro de Fuenterrabía, en el paseo del Faro, con vistas al mar y junto a la misma playa, hemos iniciado la construcción de un grupo de viviendas de gran lujo, todo exterior, magnífica construcción. Zonas residenciales, terrazas. Pista de tenis en el sótano. Precios y condiciones interesantísimas. Apresúrese ya que existe gran demanda, pues por situación, construcción, vistas y precios dichos pisos son de mucha aceptación. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta núm. 2485504.

FUENTERRABIA

En paseo Diego Butrón hemos terminado un maravilloso edificio de 16 viviendas de gran lujo, con vistas al mar y costa francesa. Muy buena orientación. Grandes facilidades de pago. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485504. (Ley 37/1958 de 27-7-68.)

Polígono Rentería - Oyarzun

Frete al campo de fútbol de Larzábal, en la maravillosa urbanización del polígono Rentería-Oyarzun, vendida ya la primera fase, tenemos el agrado de comunicarle que, desde hoy, ofrecemos la primera torre del polígono Rentería-Oyarzun, por cuya vivienda existe tanta gente interesada. Dicha torre está a punto de ser finalizada su construcción y consta de viviendas de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior, con maravillosas vistas y orientación. Exención del 90% en 20 años y del Impuesto de Derechos reales. Precios interesantísimos. Grandes facilidades de pago.

Disponemos en tan grandioso conjunto de magníficas plantas bajas comerciales en las cuales podrá instalar un seguro negocio ya que el gran número de viviendas de que consta el polígono proporcionará los clientes necesarios.

Promotor: "Inmobiliaria A. M. y S. A.". Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55 GI-103/68. Emplazamiento: Polígono de Larzábal (Rentería-Oyarzun). Fecha calificación provisional: 16-2-68. Fecha terminación, 16-1-70. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el número 52 de su registro.

VILLAFRANCA DE ORIA

En el polígono del Instituto Nacional de la Vivienda comenzamos la construcción de preciosos pisos de 4 habitaciones, cocina y baño. Todo exterior. Exentos del 90% de la contribución y de Derechos Reales. Esperamos construcción.

Promotor: José Luis Bermechea Anzola, Viviendas Renta Limitada, Grupo I, Núm. exp. 55-GI. 9009/68. Emplazamiento: Polígono Instituto Nacional de la Vivienda, parcela 3. Villafraanca de Oria. Fecha calificación provisional: 29-2-68. Fecha terminación, 28-1-71. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada por el M. de la V. con el n.º 51 de su registro.)

Complejo turístico IRACHE

Situado en Azeitun, Estella (Navarra), al pie de Montserrat, se construye el más importante complejo turístico del Norte de España, que ocupa una superficie de 1.400.000 m2 de terreno. Contará de MAS de 2.000 CHALETS, zona deportiva, centros comerciales, escuelas, etc. con una maravillosa urbanización.

Visitenos, ya que se lugar ideal para su descanso, pero sobre todo, lo más importante, al cambio de clima que sus hijos tanto necesitan. V no olvide que el complejo está situado a menos de dos horas de San Sebastián.

Viviendas terminadas no sujetas al cumplimiento de la orden. (Ley 57/1958, de 27-7-68.)

PASAJES ANCHO

En el solar de la firma Garcia Hermanos (equina a las calles Corral Beorleal y Blas de Lezo) ha de comenzar la construcción de un grupo de 42 viviendas de gran categoría, compuestas de 3-4 dormitorios, comedor, cocina y baño. Construcción de primera calidad, a base de parquet, carpintería de madera natural, armarios empotrados, azulejos hasta al techo, cocinas equipadas fregadero de acero inoxidable. Precios, desde 675.000 pesetas. Infórme a la mayor brevedad, ya que se trata de una gran oportunidad.

Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés, están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2485406.



ESTA ES LA GRAN REALIDAD DEL polígono de capuchinos

Polígono Residencial de Capuchinos, situado entre Pasajes y Rentería, en un bello mirador sobre la bahía de Pasajes, a menos de 10 minutos del centro de San Sebastián y unido a éste con toda clase de comunicaciones. El Polígono de Capuchinos consta de más de 2.300 viviendas, bajos comerciales, centros de enseñanza, iglesias, campos de deporte, parques públicos y privados. En resumen, una gran ciudad que el éxito conseguido en la venta de la 1ª fase, venía total de las tres primeras torres, cerca de 200 viviendas, las cuales se van entregando con su urbanización correspondiente, garantiza la superior calidad de este gran conjunto residencial de Capuchinos y nos permite ofrecerles desde hoy una:

2ª fase de éxito LA VENTA DE 3 NUEVAS TORRES, Nºs 6 - 7 - 8. ESTE PRECIOSO PISO SERA SUYO POR SOLO 490.000 PTAS.

- FORMAS DE PAGO: Al contratar... 100.000 Ptas. Posibilidad de hipoteca a pagar en 12 ó 13 años... 300.000 Ptas. Aplazados a 2 años (sin intereses) a partir de la entrega de llaves... 80.000 Ptas. EN TOTAL... 490.000 Ptas.

VISITENOS Y HALLARA EN EL POLIGONO DE CAPUCHINOS EL PISO Y TIENDA DESEADOS

Te recordamos que dado que el conjunto Residencial de Capuchinos constará de 2.300 viviendas, nosotros le proporcionamos el número de clientes necesarios para que su compra de local de comercio, sea un negocio seguro y rentable. Ponga un comercio de cualquier superficie dentro del Polígono de Capuchinos, le ofrecemos asimismo grandes facilidades de pago.

No olvide que disfrutará de unas exenciones tributarias que abaratan enormemente la compra y el coste de mantenimiento del piso o local de negocio que Ud. desea. Si Ud. desea comprar un piso o local para alquilarlo, haga su inversión en el Polígono de Capuchinos, dado que éste ofrece, ya, grandes realidades. Las cantidades anticipadas, más el 6 por 100 de interés están garantizadas por el Banco de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 2484704.

Informes y contratación: GABRIEL CALPARSORO AGENCIA INMOBILIARIA garibay, 3 - san sebastián

Polígono "Vista Alegre" de Zarauz

Acabada con gran éxito la venta de la primera fase, empujamos una segunda fase, con dos bloques maravillosamente emplazados dentro del polígono "Vista Alegre" con maravillosas vistas sobre la playa. Preciosos pisos de 4 habitaciones, cocinas y baño. Todo exterior. Construcción de primera calidad. Precios muy asequibles. Grandes facilidades. No desaproveche esta ocasión. Llegue a tiempo, ya que existe desde hace tiempo verdadero interés en dichas viviendas dando su emplazamiento privilegiado. Infórme en la misma obra (polígono "Vista Alegre" de Zarauz), y en nuestras oficinas de San Sebastián (calle Garibay, núm. 3). Las cantidades anticipadas, más el 6% de interés, están garantizadas por la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo ingresarse en la cuenta número 14.102/10.

EN EIBAR (PASEO DE URQUIZU)

Estamos construyendo la primera fase de nuestro gran complejo residencial que, como todos ustedes saben, está situado en el paseo de Urquizu, y consta de 312 viviendas y un extraordinario zona comercial, totalmente independiente de los edificios de viviendas. Para su más fácil comprensión disponemos de magníficas maquetas del conjunto y de cada tipo de viviendas (3-4-5 habitaciones, 1-2 baños, totalmente exterior, con grandes terrazas orientadas al sol, construcción de gran calidad). El conjunto dispone de una maravillosa urbanización con grandes zonas verdes, aparcamientos, garajes, e irá dotado de escuelas, iglesia, frontón, etc. La primera torre está en gran parte vendida, pero todavía disponemos de preciosos pisos, con buena orientación y distribución dentro de los mismos precios. No demore su visita y consúltanos sobre precios y condiciones. Le interesará. Tenemos el agrado de comunicarle que desde hoy ponemos a la venta los locales comerciales de planta baja y sótano. Usted ponga el comercio local de negocio, nosotros le proporcionamos los clientes necesarios (no olvide que el polígono consta de 312 viviendas). Consúltanos. Esperamos su rápida visita en nuestras oficinas (obiertas mañana y tarde), o en el palacio de Urquizu, en el paseo del mismo nombre. Ingreso de las cantidades anticipadas en la cuenta del Banco de San Sebastián, número 6827/08.

OTROS PISOS

- CALLE CAMINO: 100 m2 Ptas. 4.500.000. URBIBETA: 4 hab., cocina y 3 baños. Precios desde 500.000 pesetas. SAN BARTOLOME: 4 hab., cocina y 3 baños. Exterior. ZONA DE ALAIA: SANCHO EL SABIDO: 140 m2 y terraza. SANCHO EL SABIDO: 3 hab., cocina y 3 baños. Toda orientación. Buena orientación. CARLOS I: 118 m2, cocina y 2 baños. CARLOS I: 2 hab., cocina y 2 baños. CARLOS I: 2 hab., cocina y 2 baños. SANCHICH EL SABIDO: Amplio salón y 3 dormitorios. Cocinas y baños. ISABEL II: 4 hab., cocina tipo comedor y baño. ISABEL II: sobre 70 m2. EUSTAIO O AMALIA: 3 hab., cocina y baño/comedor y baño. Emplazado y construcción de primer nivel. Extras: varias vistas. ZONA DE GRUPO: RONDA: 8 hab., cocina y 2 baños. GENERAL MOLA: GENERAL MOLA: Emplazado y construcción de primer nivel. TRUBIA: 4 hab., cocina y 2 baños. IPARRAGUIRE: 140 m2, 6 baños, y 3 dormitorios. IPARRAGUIRE: 140 m2, 6 baños, y 3 dormitorios. SAN FRANCISCO: 140 m2, 6 baños, y 3 dormitorios. EGUA: 4 hab., cocina y baño. BARRIO EGUA: 4 hab., cocina y baño. BARRIO EGUA: 4 hab., cocina y baño. GRANDE. JAI-ALAI: JAI-ALAI: 5 hab., cocina y 3 baños. Todo exterior. JAI-ALAI: PRIMERA ZONA: 4 hab., cocina y baño. JAI-ALAI: CALLE PALACIO: 3 hab., cocina y baño. ESCOLTA REAL: 4 hab., cocina y baño. completo. VARIOS: PASAJES (Hlas de Lezo): 4 hab., y baño exterior. INCHOA BEROZUO: 4 hab., cocina y 2 baños. (Grupo Turístico). ASTIGARRA: 4 hab., cocina y 2 baños. ZARAUZ: 4 hab., cocina y 2 baños. ZARAUZ: 4 hab., cocina y 2 baños. TERREBIO: 4 hab., cocina y 2 baños. PASAJES (AV. NAVARRA): 4 hab., cocina y 2 baños. PASAJES: 4 hab., cocina y 2 baños. HERBERA: 4 hab., cocina y 2 baños. HERBERA: 4 hab., cocina y 2 baños. PASAJES ANCHO: 4 hab., cocina y 2 baños. VILLAS: TERRENO para casa (Eva). Aldape (Eva). PASAJES: 4 hab., cocina y 2 baños. OYARZUN: 4 hab., cocina y 2 baños. OYARZUN: 4 hab., cocina y 2 baños. 'ardín. Precio desde 500.000 pesetas. PASAJES ANCHO: 4 hab., cocina y 2 baños. PASAJES ANCHO: 4 hab., cocina y 2 baños. PASAJES ANCHO: 4 hab., cocina y 2 baños.

La potencia industrial de España en el Mercado Común, tendrá soluciones realistas

Las agencias de Madrid, los boletines de "souvenir" fueron los primeros en detectar un dato importante que despierta el interés con protección de cifras por la estadística. Esto es, que si bien el número de turistas en España viene cada vez menos abultado, dentro del reducido terreno del "souvenir" se precisas, además, otras observaciones estrechamente relacionadas con esta evidencia anterior: 1.ª La tendencia generalizada hacia el "recuerdo" barato, y 2.ª El desplazamiento del "souvenir" tradicional de finalidad exclusivamente estética, de detalle bello y fino, hacia el realismo práctico, casi a la inversión.

El turista medio tiene que limitarse en general, contra las tentaciones monetarias que le lincen su país, y por otra parte, en la adquisición de precios de la habitación, la comida, etc., y en consecuencia se ve obligado a planificar mucho más que sus acciones. El "souvenir" es uno de los primeros objetos que recibe el sincero sección impetuosa por la limitación de medios o se queda reducido a un desahogado que puede oscilar entre las 20 y las 200 pesetas. Nuestros visitantes, que han conseguido una singular experiencia en el arte de comprar, prefieren la compra de unos zapatos, que les supone un ahorro del 50 por 100, antes que unos preciosos abrigos.

Por otra parte, los venditores tradicionales de estos objetos (curiosos de la feria) concientizan que vienen sufriendo desde hace unos años. Actualmente hay en España unos 300 y 400 pequeños y cinco establecimientos dedicados exclusivamente a la venta de souvenirs, entre los que se debe considerar a un nivel extraordinario de precios y a la que los comerciantes en busca de ingeniosos artilugios comerciales.

EL "COMERCIO" Y LA PROTECCIÓN DE TURISTAS

En Madrid estas tiendas sólo para turistas se encuentran fundamentalmente en el centro. La más famosa, y quizá la más antigua, es la de Don Quijote, de ella el grupo formado por los comercios situados frente al Museo de Artes y Oficios, El Escorial de Toledo, etc. Más en el centro se encuentran El Toboso, Don Quijote, etc.

Entre todos los objetos reciben especial atención los damasquinados, abanicos, mantillas, tallados de Don Quijote, estatuillas en madera y hierro, muñecas, etcétera.

FALTAN DATOS

En cuanto a la evolución de las ventas, se practica lo más posible obtener datos, ni siquiera aproximativos. El comerciante se orienta en la medida que pueda la fidedigna pregunta del periodista. Como todo el mundo, considera que la presión fiscal es excesiva y hace unos años, propicio a proporcionar pistas a los recaudadores de Hacienda cuando se le ven obligado a deducir a ojo de buen cubero, las ventas empezaron a crecer hacia el año 1967 y se han ido incrementando progresivamente de año en año con la avalancha turística, si bien en los dos últimos años se observa una cierta estabilización. Hemos podido notar, además, gran preocupación hacia los años venideros. El comercio ha tendido a cobrar agresivamente ante la creciente competencia, y ya no es posible quedarse en la tienda en espera del cliente. Son muchos los establecimientos que estimulan la clientela a través de comisiones otorgadas a los guías de turistas, con la instalación de talleres artesanos, que siempre suponen un ahorro para el visitante y desde luego sin dejar de recurrir a los más variados sistemas de compra: "Buyers Club, etc... Hay, sin embargo, tiendas que anuncian con diligencia sus ofertas a través de los intermediarios y que las comisiones de los guías reverts en beneficio de los clientes. Otros establecimientos anuncian a través de descuentos, a lo largo de todo el año, de un 20 por 100 aproximadamente.

Para mejor orientación de nuestros lectores, adjuntamos una lista de algunos de los artículos de mayor venta, con precios similares en casi todas las tiendas del ramo:

- Bolsos, de 700 a 900 pesetas; anteojos, de 500 a 700; pasaportes, de 1.000 a 1.500 pesetas; de 100 a 400; tijeras castellanas, corsepetes, etc., de 70 a 100; juegos de cartas, de 200 a 300; campanas, de 60 a 200; navajas, de 100 a 400; espadas de 300 a 800; muñecas, de 100 a 500; estatuillas, de 300 a 500; de Don Quijote, de 480 a 520.

Es curioso señalar que los turistas franceses —numerosamente mayoritarios— apenas compran estos objetos, y cuando se deciden lo hacen en Toledo comprando —equivocadamente— que los resultará mucho más barato. Los americanos, mucho más prácticos, compran directamente en las grandes tiendas de artesanía madrileñas, y se inclinan por las muñecas y los abanicos, dejando con gran dolor de su corazón la comedia, cuyo transporte en avión resulta demasiado caro. El italiano, en general, se inclina por las espadas y las muñecas.

El "souvenir" no existe, o es muy defectuoso, una educación vial. Por eso, el sistema escolar que se va a implantar extiende a los pequeños escolares y a los conductores de coches. Se trata de proteger a los visitantes y en este caso, el viajero es la mejor protección. Al mismo tiempo ha anunciado que, como en los países extranjeros, se hará una revisión del alumbrado de una gran parte de los vehículos que lo tienen instalado, pero esta revisión será gratuita y voluntaria.

Crónica de Madrid

ASIGNATURA "FEATON"

La Jefatura Central de Tráfico, que es un organismo eficaz y dinámico, tiene bien demostrado que le importa más prevenir que sancionar y sirviendo este designio, adopta medidas y dicta normas que se orientan a la supresión o reducción de accidentes. Además de la humanitaria campaña de auxilio en las carreteras, el director general don José Luis Torralba Roderigo, ha anunciado que desde el año próximo se explicará a los peatones cómo se debe transitar por la ciudad. Con positivo interés de expresión, ha calificado esta campaña asignatura "FEATON", que es una enseñanza que a todos conviene y que ya se imparte en las escuelas de niños. No existe, o es muy defectuoso, una educación vial. Por eso, el sistema escolar que se va a implantar extiende a los pequeños escolares y a los conductores de coches. Se trata de proteger a los visitantes y en este caso, el viajero es la mejor protección. Al mismo tiempo ha anunciado que, como en los países extranjeros, se hará una revisión del alumbrado de una gran parte de los vehículos que lo tienen instalado, pero esta revisión será gratuita y voluntaria.

EL PARQUE SINDICAL

Hasta ahora, en el transcurso de este verano, han sondeado a las instalaciones del Parque Sindical de Puerta de Hierro 750.000 pesetas y en este caso, el viajero es la mejor protección. Al mismo tiempo ha anunciado que, como en los países extranjeros, se hará una revisión del alumbrado de una gran parte de los vehículos que lo tienen instalado, pero esta revisión será gratuita y voluntaria.

ACCIDENTES DE TRAFICO

La política de tráfico a que me refiero en la anterior noticia es de importancia extraordinaria. Si se tiene en cuenta que en 1968 se registraron, en Madrid, 7.751 accidentes de circulación con 115 muertos por atropello y 2.668 heridos (también son elevadas, en proporción alarmante las cifras de muertos y heridos a causa de colisiones y vuelcos). Realmente el que dentro de la ciudad se puedan producir estos hechos luctuosos revela un exceso de imprudencia y de descuido para el Código de la Circulación y las normas que más pervienen y, concretamente, como dato curioso se ha dado a conocer el de que el distrito de Buenavista fue el que más siniestros, y concretamente, la calle de Alcalá hubo de ser escenario del más alto porcentaje de sucesos de esa índole. Hubo medio millón de multas, la mayor parte de ellas por estacionamiento prohibido. Por otras infracciones la Policía Municipal formalizó 38.515 denuncias.

PASEO DE RECOLETOS

En el andén derecho del paseo de Calvo Sotillo —antiguo de Recoletos— se ha llevado a cabo una reforma importante, que embellece considerablemente este sector. Se ajardinó la zona que da a la calzada central y se ha efectuado una plantación ar-

TERRENO

pinar plantado, 7 años, vendiendo en San Sebastián, 4 pesetas m². Apartado 118.

MUTUALIDADES LABORALES

MUTUALIDAD LABORAL DEL RING DE OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

BECAS DE GOMEZ SABAÑO

Se concederán por importe de 75.000 pesetas anuales a mutualistas e hijos de ambos.

— Para postgraduados de cualquier Facultad Universitaria o Escuela Técnica Superior del Estado.

— Duración mínima del trabajo o curso a realizar: 6 meses.

— Que no haya transcurrido un plazo superior a dos años de la fecha de finalización de la carrera.

— Solicitarse antes del 31 de agosto de 1969.

— Presentación de solicitudes e información en Mutualidades Laborales, Idiáquez, 6. Teléfono 26.726. San Sebastián.

Don Tomás Sillero Blanco

QUE FALLECIO, EL DIA 16 DEL ACTUAL, A LOS 73 AÑOS DE EDAD.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Esposa, doña Martina Arilla; hijos, doña Ana María y don Santiago; hijos políticos, don Manuel (Cristóbal) y doña María Jesús Munnariz; hermanos, don Antonio, doña María doña Tomasa, doña Josefina (ausente) y doña Bernardina; hermanos políticos, don José Manuel Arilla y don Pablo Ausero; nietos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN SEBASTIAN (Antiguo), por lo que quedarán agradecidos.

San Sebastián, 18 de agosto de 1969.

Domicilio: ESCOLTA REAL, 32.

Notas: — La conducción del cadáver al cementerio de Pollos se efectuó ayer, en la intimidad. — El rosario se rezará hoy, lunes, a las siete y cuarto de la tarde, en la citada parroquia. — La familia no recibe.

+ DON JOSE CRUZ BARANDIARAN ECHEVERRIA

FALLECIO, AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE SU SANTIDAD

— R. I. P. —

Su director espiritual, don Luis Aguirre. Esposa, doña María Inarritza; Alortas; hijos, don Eusebio; hijos políticos, don Martín, Joseba, Mirentxu e Inaki; hermanos, Josefina, Pedro, Marcos, Bernardo, José y Jesús; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las CINCO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN PERMIN, de Pasajes Ancho, por todo lo cual les quedará muy agradecidos.

San Sebastián, 18 de agosto de 1969.

Domicilio, villa Ortega, segundo izquierdo.

NOTAS: La conducción del cadáver al cementerio de Berberia se efectuó ayer, en la intimidad. — La familia no recibe.

+ DON XABIER BARANDIARAN INDA

(REBERO)

FALLECIO EL SABADO, EN TRINCHERPE, VICTIMA DE ACCIDENTE, A LOS 28 AÑOS DE EDAD.

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. A. DE S. S.

— R. I. P. —

EL CLUB DE REMO SAMPEDROTARRA. Esposa, doña Patr. Pescador; hijas, Mari Coro y Amaya; padres, don José y doña María; padres políticos, don Francisco, Pescador; hermanos, Eusebio, Kopa y Mireia Aguirre; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes.

RUEGAN a sus amistades asistan a los funerales que se celebrarán HOY, LUNES, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA DE LA ASUNCION, de esta villa, por todo lo cual quedarán muy agradecidos.

Rentería, 18 de agosto de 1969.

Domicilio: calle María de Lezo, 31, segundo izquierdo.

NOTA: La conducción del cadáver al cementerio de Berberia se efectuó, ayer domingo, a las CINCO de la tarde.

Distribuidores exclusivos en Guipúzcoa

HUOS DE F. MARTINEZ, S. R. C.

Calle de Urbite 52

Teléfono 10.885

SAN SEBASTIAN

VINOS DE MONJILLA



RAMON HERNANDEZ

Avda. de España, 23

LQJ UIDADACION

FIN TEMPORADA

PRIMAVERA - VERANO

SECCIONES SEÑORA Y CABALLERO

GANADERIA: MULTIPLICIDAD DE NECESIDADES

En producción de carnes por habitantes ocupamos el extremo inferior de la lista de países europeos, aventajando únicamente a Portugal, con una cifra de seis kilogramos, que, comparados con los 35 de Francia, nos da una idea del enorme déficit que tenemos que recorrer.

Por lo mismo, cuando se gana ganadería no se centran exclusivamente en bajo nivel de establos en la estabilización de su importancia económica a escala nacional, o en otros problemas que se pueden concretar, como lo hizo el Banco Mundial, en la frase de que nosotros contamos con el 12 del total del mundo en el sacrificio del ganado en una época en la que aún no se ha alcanzado la óptima rentabilidad, sino también en los graves desequilibrios de comercialización en su doble aspecto de encarecimiento de los productos y en falta de transparencia en las previsiones del consumo.

Concretamente, es lo que se refiere a productos lácteos, donde somos deficitarios y hemos de importar fuertes cantidades, se producen excedentes regionales, a veces no en casos de suma gravedad, casi con periodicidad fija. Si el futuro de nuestra economía está en la integración con el Mercado Común, medida que nos hemos propuesto con visión realista, no estaría de más que iniciásemos —porque el primer paso está por darnos— la renovación de nuestras estructuras ganaderas orientándolas hacia formas más competitivas, si no queremos que los excedentes de la comunidad, llegado el momento, acaban con nuestras incipientes realidades ganaderas.

AMAYA

El 18 agosto en el Café Parina el "Rosario flamenco"

Repostería propia

Salones climatizados

Salón Club en el bajo

avenido

Cafetería - Club

Avda. de España, 3 - Tel. 22805

Repostería propia

Salones climatizados

Salón Club en el bajo

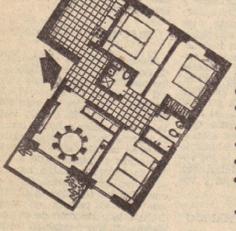
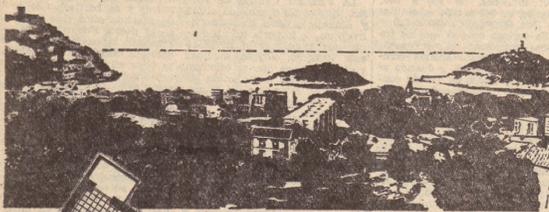
avenido

Cafetería - Club

Avda. de España, 3 - Tel. 22805

EL "COMERCIO" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VERDAD EN LAS SUCESIONES DE LAS PARRIAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS.

COMPRE SU VIVIENDA...



- Compre su vivienda en la zona residencial de Paseo de Hériz (Antiguo). Totalmente exterior.
- Con posibilidad de garage.
- Construcción de categoría.
- Calefacción. Empapelado.
- Armarios empotrados. Cocina equipada.
- Precios desde 700.000 a 775.000 Ptas.
- Orientación inmejorable.
- Magníficas vistas a la bahía de la Concha.
- Próxima línea de Autobuses.

Las cantidades anticipadas más 6% de interés, están garantizadas por aval de la Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, debiendo realizarse los ingresos en la cuenta especial n.º 14.290/1. (Ley 57/1968).

Informes y contratación:
IGNACIO TURZAETA
c/Fermin Calbetón, 30 - 1.º SAN SEBASTIAN

ATEGORRIETA

A 300 metros del apadero de Ategorrieta, y en la subida a la clínica de Nuestra Señora del Pilar, en magnífico emplazamiento residencial e inmejorable orientación al sol, vendemos viviendas de inmediata ocupación en casa/villa de 3 plantas, con portales independientes para cada tres viviendas, constando cada una de éstas de cocina/comedor, 3 dormitorios, baño completo, armarios empotrados, antena TV e instalación para calefacción "calor negro". Magnífica urbanización a cargo del promotor, jardines, alumbrado público y aparcamiento particular para automóviles. Precios interesantes. Facilidades de pago.

PISOS DE OCUPACION INMEDIATA

- AMARA.** Vendo piso en planta 7.ª, orientación Sur-Oeste. Consta de amplio hall, comedor, cocina, 8 dormitorios principales, dormitorio de servicio con su aseo, 2 baños y aseo con ducha. Tres amplias solanas. Construcción de gran calidad. Calefacción y agua caliente centralizada, vestidor de basuras, instalación eléctrica 120-230 voltios, empapelado, armarios empotrados. Teléfono. Exento de contribuciones durante 17 años, en su 90 por 100. Entrega subrogable al comprador. Garaje en el mismo edificio.
- BARRO DE LOYOLA.** Vendo vivienda exterior. 8 habes, cocina y baño. Amplia solana. Precio. 625.000.
- MAIETUENE.** Vendo vivienda 4 habes, cocina y baño. Magnífico estado de conservación. Precio. 650.000.
- TRINCHERRE.** Vendo piso. 3 habes, cocina y baño. Todo exterior. Precio. 500.000.
- EGUIA (Av. Ametzagaña).** Vendo piso 4 habes, cocina y baño. Incluido mobiliario. 850.000 pesetas.
- GROS (Segundo Lepizua).** Vendo amplio piso exterior, orientación sudeste. Consta de 5 habitaciones, cocina, baño y solanas. Precio. 1.350.000 pesetas.

ATEGORRIETA. Vendo amplia vivienda en casa-villa. Totalmente exterior. Con derecho a levantar y garaje subterráneo. Precio. 875.000 pesetas.

AMARA (paseo Balleneros). Vendo piso de 4 habitaciones, cocina y servicios. Buen estado. Precio. 925.000.

AMARA (cerca Madrid). Vendo hermoso y amplio piso 6.ª, exterior.

GENEDO (San Martín). Vendo amplio piso 2.ª con bodega. Oportunidad.

GROS (Iparaguire). Vendo 4.ª piso exterior, con magnífica orientación. Consta de hall, 4 dormitorios con armarios empotrados, comedor, cocina, aseo y cocina. Calefacción central. Ascensor s/b. Terraza. Construcción de categoría. Exento de contribuciones. Precio. 1.900.000 pesetas.

GROS (calle Zelaeta). Vendo hermoso piso de tres habitaciones, cocina y baño. Precio, incluido mobiliario, 880.000 pesetas.

BERBERA (centro). Vendo amplio piso primero que consta de hall y habitaciones, cocina, baño y aseo. Superficie útil, 200 m². Exento de contribuciones durante 19 años, en su 90 por 100. Exento de despacho profesional. Oficinas, etc. Precio. 1.000.000 de pesetas.

SAN SEBASTIAN (centro). Vendo dos pisos de reciente construcción, de 3 y 4 dormitorios, comedor, cocina y dos baños. Construcción de lujo. Propios para despacho profesional.

GROS. Vendo, en el centro del barrio de Gros, viviendas de distintas superficies y categorías.

MAIETUENE. Tres habes, cocina y baño. 460.000 ptas.

La Agencia Inmobiliaria **IGNACIO TURZAETA** le garantiza todas sus operaciones y le gestionará el préstamo necesario

¡ATENCIÓN, INDUSTRIALES!

Se vende terreno industrial de 115.000 m², parcelado, 4.7 Km. de San Sebastián, en importante centro industrial de la provincia de Navarra, al pie de la carretera general Irún-Madrid, con apartadero Renfe, energía eléctrica y abundante caudal de agua; subvenciones a fondo perdido y exenciones tributarias. Nudo ferroviario de primer orden en el centro del triángulo San Sebastián, Vitoria, Pamplona. Precio INTERRESANTISIMO. Posibilidad de obtener préstamos a largo plazo de la Caja de Ahorros de Navarra.

¡INTERRESANTISIMO!

Semiesquina calle Miracruz
Vendemos viviendas terminadas de magnífica construcción con reducidos gastos de entretenimiento, que constan de 3 y 4 habitaciones, salón/comedor, hall, cocina, 2 baños y solana. Precios sin competencia en el barrio de Gros. Entregamos pisos terminados todos los días, de 4 a 6 de la tarde (excepto sábados y festivos). Quedan cuatro pisos.

ZONA RESIDENCIAL JAI-ALAI

Vendemos tres pisos terminados de 4 habitaciones, salón/comedor, baño, aseo, cocina y balcones. Todo exterior. Esmerada construcción, magnífica urbanización y gastos de entretenimiento mínimos. Magníficas vistas.

FUENTERRABIA

En el punto equidistante entre Fuenterrabia e Irún, con paradas de autobuses a la puerta, vendemos pisos ya construidos, totalmente exteriores. Constan de comedor-salón, 3 dormitorios, cocina, baño, hall y amplio balcón. Orientación inmejorable. Mínimo de gastos de copropiedad. PRECIOS DE OPORTUNIDAD Y AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO. Entrada, 30.000 Ptas. Las cantidades anticipadas por los adquirentes quedan garantizadas por el Banco de San Sebastián (Sucursal de Euzkadi) debiendo ser ingresadas en la cuenta especial 10.107. (Ley 57-1968 de 27-7-68).

TRASPASO EN LA PARTE VIEJA

local de 80 m². Renta, 4.000 pesetas mes.
-Otro, de 30 m² con bodega de 30 m², propio para tienda de ultramarinos, peluquería, librería, etc.

OPORTUNIDAD UNICA

Vendo en lo mejor de la muy comercial calle Puerto, de San Sebastián, espléndida planta baja, perfectamente rectangular, 230 m² de superficie y 50 m² de bodega en la parte delantera del local. PRECIO TOTAL 3.500.000 de pesetas. GRANDES FACILIDADES DE PAGO.

BAJOS COMERCIALES

- BARRIO LOYOLA.** En lo más céntrico del popular barrio donostiarra, vendo locales de distintas superficies. Precios desde 3.000.000 pesetas m².
- PASEO OLAZABAL.** Vendo planta baja de 185 m² más entresuelo. Propio depósito sala de fiestas, etc.
- SAN SEBASTIAN (Antigua).** Vendo local de 68 m² con bodega de igual superficie. Propio cafetería, bar, etc. Precio interesante.
- ANDAIN (calle San Pedro).** Vendo hermosos locales con altura de 4 metros. Exentos de contribución. Precio. 6.500 pesetas m².
- RENTERIA (calle Alduncin).** Vendo amplio local (200 m²) propio para almacén, depósito o pequeña industria. Precio. 1.200.000 pesetas.
- GROS.** Vendo locales de distintas superficies en lo más céntrico del barrio de Gros, propios para carnicería, supermercado, bar, etc.

ALQUILERES

- AMARA.** Alquiler, sin traspaso, planta baja de 147 metros cuadrados y bodega de 169 m². Renta, 30.000 pesetas mes.
- ANTIGUO.** Alquiler amplio local en punto céntrico. Renta, 10.000 pesetas mes. SIN TRASPASO.
- ALQUILO** piso en el barrio del Antiguo. Renta interesante.

MAGNIFICA OPORTUNIDAD PARA COMPRAR SU PISO



- En Loyola, importante barrio donostiarra
- A 5 minutos del centro de San Sebastián
- Con inmejorables comunicaciones de autobuses y trenes
- Vendemos pisos de gran calidad y sólida construcción, que constan de: Hall, cocina-comedor, 3 dormitorios, baño y balcón
- Urbanización incluida en el precio
- Con mínimos gastos de copropiedad
- Exentos de Derechos Reales y Contribuciones en su 90 %
- La mitad del precio se paga en 12 años, en cómodas mensualidades de 2.200 a 2.800 pesetas
- Apresúrese a comprar su piso en San Sebastián, en precio y calidad sin competencia en el mercado inmobiliario

Promotor: D. JUAN AZCUE ZALDUA, expediente SS-GI-6123-68. Proyecto de 88 viviendas en el casco urbano del Barrio de Loyola. Fecha de calificación provisional, 18-12-68. Fecha terminación obra, 19-7-70. Precio de venta de 47.000 a 575.000 pesetas, estando autorizado el promotor a parcelar y vender en cuenta. Estas viviendas se dedicarán a domicilio y residencia permanente del titular. Publicidad autorizada con el número 48 por la Delegación Provincial del Ministerio de la Vivienda.

Informes y contratación:
IGNACIO TURZAETA
c/Fermin Calbetón, 30 - 1.º SAN SEBASTIAN

Ahora puede Ud. obtener por 3 PTAS. DIARIAS durante unos meses

MILES DE PESETAS de ingresos durante muchos años

NO SE TRATA DE UNA QUINIELA NI DE "SUETE" EL SECRETO SE LLAMA "TRABAJO" ESPECIALIZANDOSE COMO TECNICO DIPLOMADO

Es "la jugada de su vida"... Por 90 pesetas al mes, Ud. puede empezar en casa, aprovechando sus horas libres, un Curso por Correspondencia que le convertirá, en poco tiempo, en TECNICO DIPLOMADO en el trabajo que más le agrade. Usted puede librarse un salario porvenir en el trabajo actual. Todas las empresas de España y del extranjero necesitan TÉCNICOS. No le hace falta ninguna formación previa. Los cursos están ilustrados con dibujos y fotografías, son sencillos de aprender. En cada mismo el cupón adjunto y le remitirán, gratuitamente, una copia de alguno para Ud., todos los detalles que desee conocer sobre el curso que mejor encaja con sus aptitudes. Recuerde que uno de sus objetivos es ser "la gran jugada de su vida".

¿QUE DESEA VD. SER?

- MOTOR Y AUTOMOVIL.** Mecánico Automóviles - Mecánico Diesel - Técnico en Motores - Electricidad Automóvil - Localización de averías.
- MECANICA.** Técnico Mecánico - Encargado Mecánico - Mecánico Tornero - Maestro Ajustador - Maestro Fresador - Maestro Soldador - Técnico en Soldadura - Verificación y Mantenimiento - Ajustes y Tolerancias.
- ELECTRICIDAD.** Instalador Electricista - Montador Electricista - Técnico Electricista - Maestro Electricista - Instalación Fluorescente.
- DIBUJO Y PINTURA.** Dibujo Publicitario - Dibujo Comercial - Dibujo Humorístico - Dibujo de Figuras - Dibujo de General - Técnico Rotulista - Pintor Rotulista - Diseñador de Muebles. Nuevo Curso de Dibujo.
- DELINEACION.** Delineante Mecánico - Delineante en Construcción - Delineante General.
- CONSTRUCCION.** Técnico Construcción - Maestro Arquitecto - Topografía - Carpintería - Ebannería - Decoración - Pintor Decorador.

* Aproveche este nuevo curso que empieza en CEAC, para marcar un rumbo en su vida

ceac Miembro del Consejo Europeo de Estudios por Correspondencia

Aragón, 472 - Dept. T20 BARCELONA-13

AUTORIZADO MINISTERIO EDUCACION Y CIENCIA, N.º 54

* GRATIS Y SIN COMPROMISO, solicite que me remitan un folleto del Curso

NOMBRE _____

DOMICILIO _____

POBLACION _____ Del. Postal _____

PROVINCIA _____

ceac - ARAGON, 472 Dept. T-20 BARCELONA-13

¿23.500 ptas? ¡Eso era antes!

AHORA PUEDE USTED COMPRAR UN FORMIDABLE TELEVISOR POR SULO

¡12.650 ptas.!

COMPRANDO DIRECTAMENTE EN FABRICA TELEVISOR

PYRAMID

23 PULGADAS, UHF

Modalidad Standard G-70

Calidad a toda prueba. Imagen y sonido perfectos. Gran rentía total. Servicio técnico propio y a domicilio. Atención impecable. Moderno, automático. Año para futuros programas en color. Precio para la TV. EUSKERAZ IZ EGITENDA 12 MESESE

FACILIDADES DE PAGO HASTA 12 MESESE

Galdona

TV - FOTO - CINE - SONIDO

Avenida Madrid, 9. - Teléfono 26.391. - (Euzkera) 1000

SAN SEBASTIAN

"HOJA DEL LUNES" DE SAN SEBASTIAN ESTA A LA VENTA EN LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE LAS PROVINCIAS VASCONGADAS, NAVARRA, LOGROÑO Y BURGOS

INFORMACION DE VITORIA

Este es nuestro corresponsal GOMEZ. En el FORO TECNICAS DE LA INGENIERIA. Este es nuestro corresponsal GOMEZ. En el FORO TECNICAS DE LA INGENIERIA.

varán a cabo en Aldaya y estarán asistidas por monitores de la Federación Española. La inscripción, gratuita para socios o no del club.

EL ALAVES, A PAMPLONA

Disputó ayer el primer encuentro de la temporada, amistoso, claro está, el Deportivo Alavés frente al Obrero, de Pamplona. Sirvió el mismo para poder fijarse en los jugadores que compondrán el equipo que se enfrentará el día 22, en Zarauz, a la Real Sociedad, en el «Trofeo de Botas de Plata».

ANTE LA FIESTA JUVENTUD DE ESTADIO

Con motivo de la Fiesta de Juventud, Estadio 69, a partir de hoy comienza, en sus instalaciones deportivas, una serie de competiciones y actos, todo ello muy diverso.

VARELA TRIUNFO EN EL CIRCUITO DE ALAVA

Organizada por la Sociedad Ciclista Vitoriana, bajo el patrocinio del Ayuntamiento de Amurrio y de «El Correo Español - El Pueblo Vasco», se disputó, sobre 129 kilómetros, el premio «Circuito Alava», en las fiestas patronales de aquella localidad alavesa.

La escapada, prematura, de Rafael Martínez, que valió a su iniciador el premio de la mon-

taña y el de metas volantes, no tuvo resultado definitivo, disputándose la victoria al sprint seis corredores. La clasificación fue la siguiente:

- 1.—Daniel Varela, 3-28-49.
- 2.—Julían Cuevas, id.
- 3.—Segundo Goicoechea, id.
- 4.—Francisco Javier Galdemano, id.
- 5.—Pedro María Ugarte, id.
- 6.—Antonio Alcón, 3-28-52.

FARMACIAS DE GUARDIA

Señor Gonzalo Bilbao, en Pórtas, 36, y señor Moreno, en Basail.

CARTELERA

Principal. —«Por lo menos tres». (Mayores de 18 años).

Compañía titular del Teatro Arrietas, de Madrid. Gurría. —«El detective». (Mayores de 18 años).

Vesta. —«Comisario X». —«Los tres perros verdes». (Mayores de 18 años).

Florida. —«Bullit». (Mayores de 18 años).

Samaniego. —«Los 100 rifles». (Mayores de 18 años).

Aula Cultura. —«Sonrisas de una noche de verano». (Mayores de 18 años).

Astoria. —«El gendarme se casa».

Información de Logroño

Logroño. De nuestro corresponsal, CECILIO RUIZ DE LA CUESTA. —La terminación de los actos celebrados en la ciudad riojalteña de Nájera, con la escenificación de la «Crónica Najerense» puede ser uno de los espectáculos veraniegos más adecuados para los turistas.

Roberto Carpio ha hecho una maravilla de dirección: Justino García Frado, el autor de la obra, está entusiasmado de la enorme trascendencia que después de esta escenificación tendrá el célebre claustro de los Caballeros del Monasterio de Santa María la Real de Nájera, monumento nacional, en el que reposan los restos de varios reyes de Navarra.

Ahora, los artistas que intervienen en Nájera se trasladan a Santo Domingo de la Calzada, donde mañana lunes darán comienzo a las «Comas medievales», que se interpretarán durante tres días consecutivos. El escenario es nada menos que el Parador Nacional de Turismo, que se ha transformado maravillosamente del antiguo hospital de peregrinos, fundado por Santo Domingo de la Calzada para atender a quienes precisaban asistencia por los caminos de Santiago. El Parador Nacional está preparado para el acontecimiento y, según las noticias que tenemos, el número de comensales que desean participar en estas cenas medievales va a rebasar con mucho las posibilidades del parador.

LOS FESTIVALES DE ESPAÑA DIERON FIN

Finalizaron los Festivales de España con la presentación, en la plaza de toros, del ballet ruso que dirige la coreógrafa Amalia Fernández. Fue una exhibición magnífica, que satisfizo a cuantos asistieron a la plaza de toros, que fueron muchos.

Resultó una completa estampeta de México, con exhibición de todos sus folklores.

PREPARANDO LAS FIESTAS DE SAN MATEO

Se está procediendo a la elección de las reinas de los distintos distritos de la provincia que han de acompañar a la «Reina de la Vendimia Riojana». La encantadora señorita María Cristina Sabrás Puras.

Por su parte, la localidad de Alifan ha elegido reina de sus fiestas y representante del distrito en Logroño a la señorita María del Pilar Pérez Gil de Muro, que después de ser reina de sus fiestas vendrá a la de la vendimia.

La calle Mayor y avenida de Colón, de nuestra ciudad, celebraron sus fiestas para elección de sus reinas, reayendo los hitos en las señoritas Raquel Gil Solana y Rosa María Fernández Castellanos, respectivamente. En estas verbena, que resultaron animadimasas, fueron electas.

LOS FESTIVALES DE ESPAÑA DIERON FIN

Finalizaron los Festivales de España con la presentación, en la plaza de toros, del ballet ruso que dirige la coreógrafa Amalia Fernández. Fue una exhibición magnífica, que satisfizo a cuantos asistieron a la plaza de toros, que fueron muchos.

Resultó una completa estampeta de México, con exhibición de todos sus folklores.

PREPARANDO LAS FIESTAS DE SAN MATEO

Se está procediendo a la elección de las reinas de los distintos distritos de la provincia que han de acompañar a la «Reina de la Vendimia Riojana».

Por su parte, la localidad de Alifan ha elegido reina de sus fiestas y representante del distrito en Logroño a la señorita María del Pilar Pérez Gil de Muro, que después de ser reina de sus fiestas vendrá a la de la vendimia.

La calle Mayor y avenida de Colón, de nuestra ciudad, celebraron sus fiestas para elección de sus reinas, reayendo los hitos en las señoritas Raquel Gil Solana y Rosa María Fernández Castellanos, respectivamente. En estas verbena, que resultaron animadimasas, fueron electas.

MÉTODO «EXPERIMENTOS EN CIENCIAS»

Por la tarde volverá a intervenir la señorita Porcilla, con una conferencia coloquio sobre «El hecho cultural en la didáctica de la Historia».

CURSOS UNIVERSITARIOS

Continúa celebrándose el XXIV curso de la Universidad de Valladolid en Vitoria. Para la mañana de hoy está prevista la primera de las conferencias del catedrático de derecho internacional de la Universidad de Wurzburg, sobre «La intervención militar en el derecho internacional moderno».

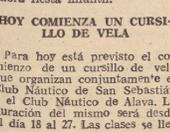
Y para la tarde, la tercera lección de don Alejandro Herrero, sobre «Desarrollo técnico y derecho internacional».

FIESTAS EN AMURRIO Y LLODIO

Continúan las fiestas que en honor de San Roque se celebran estos días en las localidades de Amurrio y Llodio. En esta última hubo ayer novillada, romería y partido de pelota, celebrando el día llamado de «Sanroquear o San Roque el Viejo». Hoy habrá fiesta infantil.

HOY COMIENZA UN CURSILLO DE VELA

Para hoy está previsto el comienzo de un cursillo de vela que organizan conjuntamente el Club Náutico de San Sebastián y el Club Náutico de Alava. La duración del mismo será desde el día 18 al 27. Las clases se lle-



Pieno sabor natural
KAVI

ARMENDARIZ
ARMENDARIZ

ARMENDARIZ
ARMENDARIZ

ARMENDARIZ
ARMENDARIZ

ARMENDARIZ
ARMENDARIZ

ARMENDARIZ
ARMENDARIZ

ARMENDARIZ

ARMENDARIZ
ARMENDARIZ

Pilsener Beer
yago espumante
SE BEBE CON LOS OJOS
RIOJA SANTIAGO, S.A.
HARO (Rioja Alta) LABASTIDA (Rioja Alavesa)

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

EL PROBLEMA DEL VINO

Hay gran preocupación en la Rioja por el acuerdo sobre el precio del vino: 32 pesetas hectolitro se considera insuficiente para compensar la gran labor que precisa la vid. Los vinicultores hacen cuanto pueden por mantener satisfechos a los viticultores; pero todo ello crea un problema grande que, sobre todo en la Rioja Baja, la acusan en general todos los cultivadores.

Teatro Principe HOY

Despedida de la Compañía de Revistas

ZORI-SANTOS con Manolo CODESO

7.30 tarde y 11 noche
Adiós a San Sebastián con el formidable exito



LOS TUNANTES

IRENE GUTIERREZ CABA
con el estreno
LA HORA DE LA FANTASIA
Localidades a la venta.

Localidades a la venta.

¡irrumpe en el mercado español...!

...después de haber conseguido Medallas de Oro en diversos Certámenes Mundiales

KELER

"18"



construcciones AREIZAGA

INTERESANTES VENTAS PISOS Y LOCALES

LOCALES

HERNANI, 15: Local 90 m.² planta baja, 60 m.² entresuelo y 5 m. fachada. Amplio soportal de entrada. Propio comercio de lujo.

HERNANI, 1: Local 75 m.² planta baja, 60 m.² entresuelo y 5 m. fachada. Propio comercio de lujo.

HERNANI, 1: Local 40 m.² planta baja, 18 m.² entresuelo y 4 m. fachada. Propio comercio de lujo.

Casas recién construidas. Entrega inmediata. Precios oportunidad.

PISOS

HERNANI, 1: Piso 1.^o, amueblado, con inmejorables vistas a la bahía. Casa recién construida. Consta de 4 dormitorios, 3 baños, salón-comedor, dormitorio de servicio y cocina-office. Calefacción y agua caliente centrales, 2 ascensores y montacargas. Entrega inmediata.

PLAZA CORONEL BEORLEGUI: N.º 1, piso 1.^o Precioso apartamento a 50 metros de la playa de Gros. Totalmente renovado, con muebles a estrenar. (Dispone de 4 camas). Propio familia reducida o matrimonio sin hijos.

Información y venta:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA. San Marcial, 2.-De 8.30 a 1 y de 4 a 7

Facilidades de pago hasta 2 años

MonteSol

Sólo podemos atender a **10** clientes
nos quedan **7** villas y **3** apartamentos

Y los vamos a vender enseguida... ¿Sabe por qué?

Porque **MONTE SOL** es una zona privilegiada, a 8 minutos de San Sebastián y en plena naturaleza.

Porque los precios en **MONTE SOL**, comprendida su villa o apartamento son más baratos por m.²

Porque la copropiedad de todos estos elementos revaloriza todavía más su compra.

**DOS PISCINAS, UN FRONTON,
PARQUE INFANTIL DE JUEGOS.**

Visite sin compromiso, tres modelos amueblados.

Información y venta:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA. San Marcial, 2.-De 8.30 a 1 y de 4 a 7

Facilidades de pago hasta 2 años



INMEDIATA CONSTRUCCION. Paseo de los Fueros - Avenida de España (El edificio constará de dos conjuntos independientes)

OFICINAS (Entrada por el Paseo de los Fueros).

7 plantas, 30 departamentos climatizados, propios para: Despachos, Oficinas, Consultorios, etc.

SALAS ESPECIALES: La 1.^a planta se destinará a Salas en Alquiler, propias para Consejos, Juntas, Reuniones. Contará con Sala de Proyecciones, Equipo de Traducción Simultánea, Salón Bar, Telex y Servicio de Secretarías.

BAJOS COMERCIALES: Locales de distintas superficies, desde 26 m.² hasta 200 m.² de planta.

PARKING-GARAJE (Entrada por el Paseo de los Fueros). En los sótanos. Funcionará como garaje de noche y parking de día.

Fecha de terminación prevista: Julio de 1970.

VIVIENDAS (Entrada por Avenida de España)

7 plantas. 20 viviendas.

- Pisos de diversas superficies. Materiales de primera calidad.
- Posibilidad de adquirir los pisos totalmente terminados y amueblados.

Fecha de terminación prevista: Diciembre 1970.

Las cantidades anticipadas más el 6%, de interés están garantizadas por aval de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián, debiendo realizarse los ingresos en la cuenta especial N.º 14-407-15 (Ley 5/1968).

INFORMACION Y VENTA:

CONSTRUCCIONES AREIZAGA

San Marcial, 2
Teléfono 29770
SAN SEBASTIAN

ATLETISMO

La Real Sociedad, en primer lugar del campeonato de Guipúzcoa

El principal objetivo del campeonato de Guipúzcoa de atletas de categoría regional, es promocionar la actuación de atletas de segundo orden, es decir, que los clubs no presten su atención sólo sobre sus figuras.

Tras esta tercera jornada figura en primer lugar la Real Sociedad, seguida del Atlético de San Sebastián y de la Gimnástica de Ulla, que inquieta bastante seriamente al club de la Concha.

- 3.000 metros lisos: 1. Cobos, 9'9"2. 2. Lucas, 9'12"8. 3. Jerga, 9'13"4.

RESULTADOS

Premio Faustó Gaitzartu

- 1. Manuel Cobanyes de Madrid, 18/18. Trofeo y metálico
- 2. Juan Carlos Usabiaga de San Sebastián, 17/18. Metálico

Premio Viña Yago

- 1. Antonio Limousin, de San Sebastián, 25/26. Trofeo y metálico
- 2. Emilio Cano, de Madrid, 24/26. Metálico

PROGRAMA PARA HOY

A las 12 de la mañana, tirada extraordinaria Premio Marie Brizard.

JUEGOS POPULARES

"Santuarán", encabeza el concurso de arrastre de piedra de Azcoitia

El sábado dieron comienzo las famosas pruebas de arrastre de piedra que tradicionalmente se celebran en Azcoitia, con motivo de las fiestas patronales de Andra Mari, y que tienen la virtud de llevar al frontón municipal a los mejores probalarios de la región.

TORREMUXU DERROTO A ANDONEGUI

En la localidad vizcaína de Berriatua se celebró el gran desafío —había 40.000 pesetas por medio— entre la pareja de vacas de Andonegui y la de bueyes de Torremuxu, siendo la piedra a arrastrar la denominada "Arri Beiza" de un peso de 1.650 kilos sobrecargada con 200 kilos.

ZULOAGA

Real Sociedad de Fútbol

RENOVACION DE ABONOS

La renovación de los abonos para la actual temporada, se dispondrán de las localidades no retiradas.

PELOTA

Gran partido en Zarauz con victoria (22-19) de G. Ariño I-Soroa sobre Retegu-Echave X

Triunfo de Raúl y Mateo en el Euskal Jai

En el Euskal Jai pamplonés se jugaron los tres partidos anunciados en el programa dominical ante la presencia de bastante público que sigue con atención los vicisitudes del torneo.

Interrinieron, en primer lugar, Raúl y Mateo frente a Olaverri y Echeñique, ganando aquellos justamente reflejándose en el marcador (45-36) la diferencia habida.

GRAN PARTIDO EN ZARAUZ Y VICTORIA DE G. ARIÑO I Y SOROA

Los aficionados que llenaban el frontón Cinema de la villa vizcaína de Zarauz, tuvieron suerte ayer con el partido estelar. Aunque ganaron, metaicamente, García Ariño I y Soroa, se puede decir que los cuatro pe-

lotes, vencedores y vencidos, jugaron a plenitud. Sacaron los delanteros del equipo y cuarto con cuyo disparo García Ariño hizo un solo tanto, por otro Retegu, pero comiéndolo éste dos faltas.

Sobrepasando todas las previsiones CONTINUA CON ENORME EXITO EL GRAN FESTIVAL DE PRECIOS alicia ESPLENDIDOS ARTICULOS DE ULTIMA MODA A INCREIBLES Miniprecios NO SE HABL A DE OTRA COSA

García Ariño fue el mejor de los cuatro, aprovechando con seguridad los envíos ya al final un poco cortos de Echave, quien se comportó por cierto como un bravo, entre las primeras figuras del momento, aunque como se ha dicho, al final desahogado por cierto cansancio. El delantero vizcaíno entró con resaca, mostrando muchas veces de aire con la izquierda desconcertando a Retegu. Soroa volvió a "explícito" otra de sus lecciones magistrales, aunque al principio —como le suele ocurrir con alguna frecuencia— anduviera algo desconcertado y nervioso, perdiendo algunas pelotas con demasiada facilidad. Pero una vez entrado en calor, el veterano de Elduayen fue el de siempre.

Retegu, por su parte, también jugó mucho y consiguió varios tantos de su marca, de ganchos de izquierda al ancho y una dejada de ejecución difícilísima que levantaron clamores. Pero como tuvo enfrente a un García Ariño en vena de aciertos, y como al final se hallaba algo vendido por el pequeño bajón de su saguero, nada pudo hacer ante la avalancha de material lanzado, bien por el delantero vizcaíno o desde la saga con un Soroa que cortó al rincón como en sus mejores tiempos.

Resultados de ayer EN PAMPLONA — Raúl y Mateo, 45; Olaverri y Echeñique, 36. Iratzo II y Arbizu, 40; Zubelzu y Ugarte, 23. Urrestarazu y Ayerra, 35; Iratzo II y Echave II, 21.

Partidos para hoy EN DURANGO. — A las diez y media de la tarde: Iratzo-Benegas II contra Lizundia-Muñoz II. Aramayo-Zarandona I contra Asis-Goygona. Alberto Urrestarazu IV contra Etxano-Urriarte.

EN GUERRICIA. — A las once y media de la tarde: Gastei-Gorostiza contra Munilla-gui-Echeverría. Elbaso-Berrolabiz contra Ibarra-Beascoechea I. Arano-Eldordu contra Oar Arleta Hermanos. Zabarriz-Olasu contra Oms-Guerricques II.

Para mañana EN PAMPLONA. — A las once y cuarto: Raúl y Arbizu contra Iratzo y Arizuren. Elgorriaga y Ugarte contra Iratzo II y A. Lecumberdi. Urdaniz y Urrestarazu contra Ayerra y Iratzo I.

Manuel Cabanyes y Antonio Limousin

Manuel Cabanyes y Antonio Limousin, en un momento de su actuación en el campeonato de Guipúzcoa.

Manuel Cabanyes y Antonio Limousin, en un momento de su actuación en el campeonato de Guipúzcoa.

Manuel Cabanyes y Antonio Limousin, en un momento de su actuación en el campeonato de Guipúzcoa.

Manuel Cabanyes y Antonio Limousin, en un momento de su actuación en el campeonato de Guipúzcoa.

Manuel Cabanyes y Antonio Limousin, en un momento de su actuación en el campeonato de Guipúzcoa.

De CASE, me fío!

Por algo es el primer queso en porciones de España



«Descarada», montada por Carrasco, batió a «Belle» (R. Martin), en el Gran Handicap de los Tres Años

La cuadra Fierro sigue apuntándose triunfos en la pista de Lasarte

Ayer, domingo, se celebraron las pruebas correspondientes a la quinta jornada de la temporada de verano. El premio más importante era el Gran Handicap de los Tres Años, internacional, y que se disputó sobre una distancia de 1.300 metros. Se realizaron un balance de estas cinco jornadas debemos resaltar dos constantes. En primer lugar, la asistencia de público al hipódromo ha rebasado a las anteriores ediciones celebradas sobre la verde pista lasartearra, y en segundo, los triunfos obtenidos por la cuadra Fierro.

Ayer hubo menos gente que el domingo anterior, debido, sin duda, más que a la débil corrida de feria, a los premios de remo celebrados en la ría de Orre. A pesar de todo, hubo una buena entrada.

Tres yeguas y un caballo tomaron la salida para disputar el premio Sweep. La lucha quedó reducida entre Gribú (Roman Martín), Bagazzo (Ad. Barderas) y Lady Crack (P. Balones), ya que quedó resagada la yegua Angel Child (Ángel), desahogada la misma salida y yeguas y el caballo de José Luis Carrera atacan en la recta final. Bagazzo viene por los palos, Gribú por fuera, y Lady Crack por el medio. Gribú, a la que Roman Martín solicita a golpe de fusta, gana por fuera la carrera en un final sorprendente, ya que la yegua de Urzúa día sus bandadas. Por eso, cuando en el recinto de balanzas vimos la bandera roja de reclamación, pensamos que era formulada por el preparador de Lady Crack en contra de Gribú, pero no fue así, sino que Galdiano reclamó a Reguera. Por lo tanto, en nuestro modesto entender, la reclamación fue un guiso infundado ya que entre Bagazzo y Lady Crack hubo en la recta final mucho espacio para que en el caballo de José Luis Carrera molestase el galop de la yegua de Belike.

A continuación, se corrió el premio José Iradier, segundo en

importancia y dotado con pesas 100.000. La salida no la pudimos ver, por la sencilla razón de que en los 1.300 metros, los caballos se cuentan entre a frontera generosa de los árboles del parking del hipódromo. Volvimos a avanzar las tijeras de un podador. Debó ser deficiente, puesto que Zorro Gris, el vencedor de Dos Estrellas, montado por Robles, y Goz (Medina), se quedaron notablemente rezagados en la recta del río. En cabeza el trolol Turulama (Cardel), seguida de Takara (P. González) y Stelar (R. Martín). La cuadra de Fierro, que cubre del río, Roman Martín viene, con su yegua, adelantada a Turulama por los palos, como no puede lo intenta por fuera, y pierde dos cuerpos, definitivo por cierto. En la recta final, Roman Martín arca de lo lindo a Stelar, la yegua de Ipinza parece que gana típicamente a Turulama, pero Cardel aguantó muy bien el intento de Stelar, e incluso terminó la carrera con un cuerpo de ventaja sobre la yegua Ipinza. Roman Martín perdía la carrera en la curva, luego, los palos que proponían a su yegua, de nada sirvieron.

En tercer lugar se disputó, sobre una distancia de 1.300 metros, el premio Badarkeblar. En esta prueba, los jockeys montaron sin fatiga y espaldas. Militar (J. González) se muestra remisa a tomar la salida. Por fin, al tercer intento, ésta se efectúa, muy mal por cierto, ya que no se puede lanzar a galopar a los caballos en distancias tan cortas cuando estos están distanciados unos de otros. Como Malissia (P. García) toma bien la salida y va respetando la carrera en punta, sobrada de fuerzas. Zorba (Delcher), de la cuadra Fierro, lo mismo que Malissia, remonta al final y se cruza la línea de Mézaga en segundo lugar. En la recta del río el orden era el siguiente: Malissia, Retoño (Robles) y Zorba. Retoño que hizo una carrera muy regular, fue el tercero. De

esta forma, se colocó, tras rebasar a buen número de caballos, en cabeza en la recta del río, tras Cálido (Gómez). Luego atacó muy por fuera y batió a Crestia (Ángel), que aunque no estaba en la distancia, iba muy desahogada. Farsalla (P. González) era la favorita de los críticos, puesto que estaba en la distancia, pero la yegua de la Cuadra Lebrich hubo de conformarse con el cuarto puesto.

Insistimos en algo que ya apuntamos el pasado domingo. Cuando los señores comisarios ponen a pie a dos jinetes—que en este caso, tras la escandalería que promovieron en el recinto de balanzas, son Carrasco y Delcher—lo hacen, pero fidedigno de los contratos que estos jinetes tengan firmados con las cuadras. De nada sirven este tipo de sanciones y persiflamos al calificarnos de simblicas. Los señores comisarios deben, puesto que pueden, poner a pie a los

jinetes precediendo de sus contratos. Es la única forma de cortar las malhadadas, OTRA, señores comisarios. Al término de la tercera carrera dos otros de cuadra que paseaban en el recinto de balanzas a los caballos que habían participado, exteriorizaban, en voz alta, una serie de apreciaciones tales como: "¡Estos son mis caballos, ya ves cómo corren!". Y: "¡De correr nada, lo que pasa es que la salida ha sido pesima". Creemos que estos señores debían permanecer en silencio, exactamente igual que cuando tienen algo que ver con el "turfi".

El próximo domingo habrá gala en el recinto lasartearra. Se corre el Gran Premio de San Sebastián. Advertimos que las carreras comenzarán a las cinco de la tarde, es decir, media hora antes.

JOAQUIN DE ITRAZOR

CICLISMO

MONTEÑE GANO EL "MEMORIAL URIONA"

Munguia (Vizcaya), 17. (Cafil) — José Antonio Montañe ha ganado el "II Memorial Valentín Uriona", disputado hoy en esta localidad vizcaína, bajo la organización de la Sociedad Ciclista Munguia.

Han participado 45 corredores y se han clasificado 33, habiéndose retirado los restantes. La prueba se ha iniciado en Munguia y ha finalizado en la misma localidad, después de un recorrido de 198 kilómetros.

El primer intento se produce poco después de darse la salida, en una mañana fresca y lluviosa. Se sitúan en cabeza José M. Lasa, Francisco Gábica, Luis Balagué y Gabriel Mascaró, que llegan a obtener una ventaja de más de un minuto. Pero el pelotón les da alcance poco después. Seguidamente, otro intento a cargo de Félix González, Eusebio Marina, Elorriaga, Lasa y Luis Balagué, que tampoco llegaría a cruzar. Continúa al ataque Ramón Mendiruri, Juan María Urbesubi y Félix González.

Los corredores parecen un tanto desahogados y se rueda a un ritmo bastante lento, hasta que, faltando unos 30 kilómetros aproximadamente para el final,

se desatan José Górriz, Juan Gábica y Ramón Mendiruri, a los pocos segundos se les adelanta Gábica. Ya hay en cabeza cinco corredores, pero no tarda en ser sustituido por el pelotón. Al no haber sido la salida, está a punto de volver cuando momento que aparece Montañe y llevar a rueda a M. Górriz y a G. Galdós para intentar la victoria. Patricia la acompaña, pero no tarda en ser sustituido como ya ha sucedido triunfalmente por el pelotón. Galera no acaba más que a tiro de Francisco Gábica. Próximos a la meta aparecen dos corredores que se desatan sorbidos por el pelotón, son José Antonio Montañe y San Miguel, que se vuelven a desatar en la meta y se vuelven a desatar en un apretado final. Clasificación: 1. Montañe 2. San Miguel 3. Perreut 4. G. Moral 5. Sillóns

Además del agua carbónica...

INSALUS natural

de Fuente Aralar



INSALUS en sus dos presentaciones: •etiqueta azul(FUENTE ARALAR) natural •etiqueta roja: carbónica

Resultados técnicos

Primera carrera. Premio SWEEP. (Internacional). 75.000 pesetas. 1.200 metros.

- Gribú (54 Kg.). Yeguada Urzúa-Oribe (R. Martín), núm. 2.
 - Bagazzo (51 Kg.). José Luis Carrera, (Ad. Barderas), n.º 4.
 - Lady Crack (51 Kg.). Cuadra Belike (P. Balones), n.º 2.
 - Angel Child (56 Kg.). Cuadra Suga (Ángel), n.º 2.
- Distancias: un cuerpo, medio cuerpo y lejos. Tiempo: 1:16-2/5. Ganador, 28. Colocados, 22 y 26. Gemelas, 56.

Segunda carrera. Premio JOSE IRADIER. 100.000 pesetas. 1.300 metros.

- Turulama (54 Kg.). Yeguada Calatrava (Cardel), n.º 4.
 - Stelar (58 Kg.). Cuadra Fierro (Delcher), n.º 2.
 - Zorro Gris (55 Kg.). Cuadra Dos Estrellas (Robles), n.º 1.
 - Goa (54 Kg.). Yeguada Militar (Medina), n.º 3.
 - Takara (53 Kg.). Yeguada Górriz (P. González), n.º 5.
- Distancias: un cuerpo y medio, lejos y corta cabeza. Tiempo: 1:40-2/5. Ganador, 34. Colocados, 30 y 20. Gemelas, 66. Dobles, 128.

Tercera carrera. Premio BADARKEBLAR. 60.000 pesetas. 1.300 metros.

- Malissia (43 Kg.). Cuadra Fierro (P. García), n.º 10.
 - Zorba (54 Kg.). Cuadra Fierro (Delcher), n.º 4, amarilla, número 4.
 - Retoño (47 Kg.). Cuadra Dos Estrellas (Robles), n.º 8.
 - Ipsa (51 Kg.). Cuadra José Luis Carrera (Cafil), n.º 9.
 - Diabolic (55 Kg.). Yeguada Figueras (Ad. Barderas), número 1.
- Distancias: dos cuerpos y medio, medio cuerpo y tres cuerpos. Tiempo: 1:17-4/5. Ganador, Cuadra 4-10. 62. Colocados, 32, 34 y 64. Gemelas, 822 pesetas. Dobles, 508. No colocados: Illana, Toranio, La Habanera, Kalin, Miranda.

Cuarta carrera. GRAN HANDICAP DE LOS TRES AÑOS. (Internacional). 120.000 pesetas. 1.800 metros.

- Descarada (52 Kg.). Cuadra Rosales (Carrasco), n.º 5.
 - Belle (55 Kg.). Yeguada Ipinza (R. Martín), n.º 4.
 - Bel (49 Kg.). Cuadra Palco 7 (Sangar), n.º 6.
 - Desiree (55 Kg.). Cuadra Iberica (Ad. Barderas), n.º 2.
 - Primur (49 Kg.). Yeguada Calatrava (Medina), n.º 7.
- Distancias: cuello, dos cuerpos y medio y un cuerpo y medio. Tiempo: 1:55-2/5. Ganador, 72. Colocados, 28, 26 y 56. Gemelas, 114. Dobles, 352. No colocados: Nivaria, Aditcha, Hiroshima.

Quinta carrera. Premio LUCIEN LYNE. (Handicap ascendente). 60.000 pesetas. 2.200 metros.

- Donegal (44 Kg.). Cuadra Luchana (J. González), n.º 5.
 - Cresta (43 Kg.). Cuadra La Rabia (Ángel), n.º 7.
 - Cálido (62 Kg.). Cuadra Fierro (I. Gómez), n.º 1.
 - Farsalla (57 Kg.). Cuadra Lebrich (P. González), n.º 2.
 - Covriglia (59 Kg.). Cuadra Domingo (Boyce), n.º 2.
- Distancias: medio cuerpo, tres cuerpos y dos cuerpos y medio. Tiempo: 2:07-3/5. Ganador, 72. Colocados, 36 y 50. Gemelas, 234. Dobles, 288. No colocados: Noche y Cary.

Apuesta quintuple, seis acertantes. Cobrará cada uno, 69.261 pesetas, Triple gemela, un acertante, Cobrará 71.615 pesetas.

BALNEARIO DE ALZOLA
A una hora de San Sebastián.
ERINON - URNARIAS - COLICOS NEFRITICOS
HOTEL DEL BALNEARIO

Cambridge venció en las regatas de Orio

Los "aguiluchos" hicieron un meritorio segundo puerto sólo quedó 8 segundos detrás de Wienesse

Bañolas - en dos - único equipo español triunfador



José Luis Corta recibe del delegado provincial de Educación Física y Deportes su trofeo, junto con un obsequio, y la felicitación del campeón olímpico Wienesse (en el centro). (Foto Aparicio.)

Y resistió después en un emocionante codo a codo con el campeón olímpico de México, Wienesse, que, con toda lógica, acabó imponiéndose y rebasándole, aunque sin llegar a costarle la ventaja que hacía presuponer la diferencia de tiempos anteriores entre los dos remeros. El alemán Mayerle se limitó a ser testigo de la lucha que el español y el holandés libraban delante.

Resultados técnicos

- Primera regata. Dos con timonel.**
1. Bañolas, 7 minutos, 45 segundos, 3 décimas.
 2. Alemania A, 7-54-0.
 3. Alemania B, 8-7-0.
 4. Joinville (F.), 8-17-0.
- Segunda regata. Cuatro con timonel.**
1. Alemania, 6-40-6.
 2. Náutico de Sevilla, 6-54-3.
 3. Joinville, 6-57.
 4. Suiza, 7-10-0.
- Tercera regata. Skiff.**
1. Wienesse (Holanda), 7-32-0.
 2. José Luis Corta, Orio, 7-31-0.
 3. Mayerle, Alemania, 7-43-0.
- Cuarta regata. Ocho con timonel.**
1. Cambridge, 6-4-0.
 2. Orio, 6-11-0.
 3. Oxford, 6-16-5.

ENTREVISTAS EN EL EMBARCADERO

Corta, satisfecho de su fin de temporada y con la ilusión en Munich

El timonel de Cambridge, estudiante de catalán: "la técnica venció a la fuerza"

El timonel de Cambridge, estudiante de catalán, se mostró satisfecho por su actuación en las regatas de Orio. Corta comentó que la técnica fue superior a la fuerza de los otros equipos. También expresó su ilusión por participar en el campeonato de Munich.

MANIELLA: LA FORMA FISICA, INMEJORABLE
Alfred Maniella, el preparador físico de los remeros oriotarras, comentó que los atletas mostraron una gran forma física durante la competición.

CORTA, SATISFECHO
José Luis Corta expresó su satisfacción por haber alcanzado un segundo puesto en la primera regata de dos con timonel.

¿IRA AL CAMPEONATO DE EUROPA?
Corta respondió que depende de las condiciones y de la preparación para el próximo campeonato.

¿FALTA DE DINERO?
Corta comentó que el equipo de Orio tiene recursos suficientes para afrontar la temporada.

MUTUALIDADES LABORALES
Se mencionó el apoyo de las mutualidades laborales al equipo de Orio.

OPOSICIONES A TÉCNICOS ADMINISTRATIVOS
Se habló de las oposiciones para técnicos administrativos en el ámbito deportivo.

UN PROGRAMA COMPLEJO
Se describió el programa de entrenamiento y competición para el equipo de Orio.

UN TIMONEL QUE ESTUDIA CATALÁN
Se destacó el nivel de estudio y comprensión del catalán por parte del timonel Corta.

MUTUALIDADES LABORALES
Se reiteró el apoyo de las mutualidades laborales al equipo de Orio.

OPOSICIONES A TÉCNICOS ADMINISTRATIVOS
Se mencionó nuevamente las oposiciones para técnicos administrativos.

ALPINA... ES SEGURA Y FINA

Los mejores resultados en las regatas de Orio se lograron gracias a la precisión y potencia de las sierras ALPINA. Estas herramientas son conocidas por su durabilidad y seguridad, características esenciales para cualquier profesional de la madera.

Hoy la motosierra del mundo se llama ALPINA
Pida información a: Sierras y Suministros - San Francisco, 1 - San Sebastián
INTERESAN REPRESENTANTES Y COLABORADORES

Sección de publicidad y contactos para Sierras y Suministros.

En el 90 aniversario de la Caja de Ahorros Municipal de San Sebastián

Estampas y anécdotas de unos años de vida donostiarra

DE NONAGENARIO A NONAGENARIA

Por el doctor MANUEL CELAYA

EL SALON "EDISON"

A principios de Julio de 1895 se inauguró en un local de la calle del Pozo, hoy alameda de Gabo Soto, un mero 12, un establecimiento llamado Salón Edison, en el que se exponía un aparato "Kinétoscopio", que...

señor Godó, en el paseo de Salamanca, introduciendo un nuevo estilo de construcción en San Sebastián, que luego tuvo imitadores...

ENTRAMOS EN EL SIGLO XX

Los últimos meses del año 1900, presagiaban un acontecimiento al que se le daba una importancia, que para nosotros los jóvenes, no era para nosotros, a pesar de que la verisimilitud del tránsito, como si hubiéramos de ver un acontecimiento...

vida donostiarra hace unos 90 años. Muchos de los lectores echarán de menos cosas que ellos conocen y no se mencionan, pero se deja de hacerlo por la imposibilidad física de incluir cuanto ha sucedido, en un escrito de esta naturaleza...

EFEMERIDES

1 ENERO 1901. — Empezaba el siglo XX con una noche impropia de la estación. 28 OCTUBRE 1901. — Colocación del busto de Aita Mari, con su lápida, en el nudo de Kay-sarpe. 14 ENERO 1902. — Supresión de la soca muturra con numerosas otras del acuerdo municipal. 9 JUNIO 1902. — Cuenta San Sebastián con un nuevo y poderoso atractivo veraniego y turístico: el tranvía al monte Uña. Pocos son los do-

do es de tres kilómetros en número de habitantes (800 m.) con pendientes que llegan al 6 por 100. La altura terminal de la línea es de 200 metros sobre el nivel del mar. La superficie de parque es de 80 hectáreas. Se han invertido 600.000 pesetas en dotar a nuestra ciudad de tan hermoso atractivo. Dejó de funcionar el mes de septiembre de 1918.

28 SEPTIEMBRE 1902. — Inauguración oficial de "La Gota de Leche" con asistencia de la familia real.

3 JULIO 1903. — Inauguración del Hotel du Palais, en el que hoy son los números 105 de la manzana de casas entre la Avenida y la calle de San Marcial.

9 JULIO 1903. — Se inauguró el primer Sindicato de Iniciativas de Turismo de España en San Sebastián, instalado en la azcona de los números pares de la Alameda, donde hoy está la pastelería de la Valeriana.

1 ENERO 1904. — Se inauguró la primera casa de soca-

Prescediera, que luego fue de Tellera, más tarde de Ecri-tase, y en la actualidad es de Yurrita, cumplió los cien años, que los celebramos con una cena, cuyo menú se conserva como recuerdo histórico en la Cofradía de Gastronomía de esta ciudad. En la Parte Vieja existen otros dos establecimientos o comercios centenarios, la primitiva Casa Baroja, en la plaza del 18 de Junio, del año 1812 y la de Pansol, en Narraez, esquina a la plaza de Sarriena del año 1838.

26 JUNIO 1926. — Se inauguró el servicio regular de San Sebastián a P. a. y Plona de la Roncalesa.

15 JUNIO 1926. — Se inaugura en San Sebastián el primer t. e. f. auto automático de España.

8 DICIEMBRE 1916. — Abrieron sus puertas al señor alcalde el arquitecto don Ramón Cortázar y uno de los propietarios del balneario La Perla del Océano, para manifestarle que se había adjudicado oficialmente la construcción de toda la parte de cemento del nuevo balneario de la playa de la Concha y la Sociedad de Comerciarios Unidos, de Sestao. Se tiene casi la seguridad de que el nuevo balneario, completamente terminado, comenzará a funcionar el próximo verano. Frente a un hecho, por consiguiente, la desaparición del antiguo balneario actual, cuyo lugar se construirá una amplia terraza, a juego con el resto del voladizo del paseo de la Concha.

2 JULIO 1912. — Se inaugura La Perla, como balneario, y sala de fiestas.

7 JULIO 1912. — Se inaugura el Hotel de María Cristina.

20 JULIO 1912. — Se inaugura el Teatro Victoria Eugenia.

23 AGOSTO 1912. — Se inauguró el funicular de Igeldo.

14 DICIEMBRE 1912. — Se inauguró el ferrocarril de la frontera, que llamamos "El Topo", porque como se explica en otro capítulo de este trabajo, tiene muchos túneles.

20 ENERO 1905. — Inauguración del puente de María Cristina con la generosa aportación de la Caja de Ahorros Municipal. En este acto representó a la reina doña María Cristina el alcalde, don José Elosegui, padre de nuestro reciente exalcalde, don José Manuel Elosegui Lizarruri.

27 NOVIEMBRE 1907. — El Ayuntamiento acuerda quitar la verja que rodeaba a la plaza de Guipúzcoa, la cual subsiste hoy cerrando el vivero municipal en el empalme de la carretera de Uña, con la carretera general del paseo de don José Elosegui, poco antes de llegar al alto de Miracruz.

27 MARZO 1910. — El aviador Franz Lehnd, voló por primera vez en San Sebastián.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

ro de San Sebastián, con guardia permanente de médicos y practicante en el local que hoy ocupa la central telefónica municipal en la calle de San Marcial, esquina a Fuenterabía.

20 ENERO 1905. — Inauguración del puente de María Cristina con la generosa aportación de la Caja de Ahorros Municipal. En este acto representó a la reina doña María Cristina el alcalde, don José Elosegui, padre de nuestro reciente exalcalde, don José Manuel Elosegui Lizarruri.

27 NOVIEMBRE 1907. — El Ayuntamiento acuerda quitar la verja que rodeaba a la plaza de Guipúzcoa, la cual subsiste hoy cerrando el vivero municipal en el empalme de la carretera de Uña, con la carretera general del paseo de don José Elosegui, poco antes de llegar al alto de Miracruz.

27 MARZO 1910. — El aviador Franz Lehnd, voló por primera vez en San Sebastián.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

ro de San Sebastián, con guardia permanente de médicos y practicante en el local que hoy ocupa la central telefónica municipal en la calle de San Marcial, esquina a Fuenterabía.

20 ENERO 1905. — Inauguración del puente de María Cristina con la generosa aportación de la Caja de Ahorros Municipal. En este acto representó a la reina doña María Cristina el alcalde, don José Elosegui, padre de nuestro reciente exalcalde, don José Manuel Elosegui Lizarruri.

27 NOVIEMBRE 1907. — El Ayuntamiento acuerda quitar la verja que rodeaba a la plaza de Guipúzcoa, la cual subsiste hoy cerrando el vivero municipal en el empalme de la carretera de Uña, con la carretera general del paseo de don José Elosegui, poco antes de llegar al alto de Miracruz.

27 MARZO 1910. — El aviador Franz Lehnd, voló por primera vez en San Sebastián.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

ro de San Sebastián, con guardia permanente de médicos y practicante en el local que hoy ocupa la central telefónica municipal en la calle de San Marcial, esquina a Fuenterabía.

20 ENERO 1905. — Inauguración del puente de María Cristina con la generosa aportación de la Caja de Ahorros Municipal. En este acto representó a la reina doña María Cristina el alcalde, don José Elosegui, padre de nuestro reciente exalcalde, don José Manuel Elosegui Lizarruri.

27 NOVIEMBRE 1907. — El Ayuntamiento acuerda quitar la verja que rodeaba a la plaza de Guipúzcoa, la cual subsiste hoy cerrando el vivero municipal en el empalme de la carretera de Uña, con la carretera general del paseo de don José Elosegui, poco antes de llegar al alto de Miracruz.

27 MARZO 1910. — El aviador Franz Lehnd, voló por primera vez en San Sebastián.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

ro de San Sebastián, con guardia permanente de médicos y practicante en el local que hoy ocupa la central telefónica municipal en la calle de San Marcial, esquina a Fuenterabía.

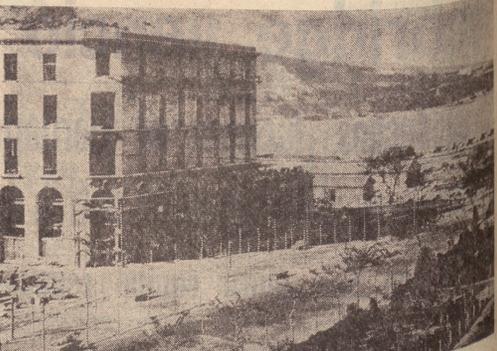
20 ENERO 1905. — Inauguración del puente de María Cristina con la generosa aportación de la Caja de Ahorros Municipal. En este acto representó a la reina doña María Cristina el alcalde, don José Elosegui, padre de nuestro reciente exalcalde, don José Manuel Elosegui Lizarruri.

27 NOVIEMBRE 1907. — El Ayuntamiento acuerda quitar la verja que rodeaba a la plaza de Guipúzcoa, la cual subsiste hoy cerrando el vivero municipal en el empalme de la carretera de Uña, con la carretera general del paseo de don José Elosegui, poco antes de llegar al alto de Miracruz.

27 MARZO 1910. — El aviador Franz Lehnd, voló por primera vez en San Sebastián.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

ro de San Sebastián, con guardia permanente de médicos y practicante en el local que hoy ocupa la central telefónica municipal en la calle de San Marcial, esquina a Fuenterabía.



Una de las primeras, si no la primera, casas del Euzancho Cortázar: la casa de María Oteiza, boulevard esquina a Garibay, futuro café de la Marina, inaugurada con gran desfilé de máscaras el 17 de febrero de 1897, cuatro años después del derribo de la gran plaza.

2 ABRIL 1910. — A las 3 de la tarde empezó a volar en un nuevo ensayo, el aviador Lehnd, cayendo al agua y ahogado. 15 ABRIL 1910. — Por primera vez voló en San Sebastián un hidroplano tripulado por Pauliani, repitiendo el vuelo por la tarde acompañado del presidente del Real Aeroclub, don Felipe Arzona. 27 NOVIEMBRE 1910. — Inauguración del Asilo de Zorroaga. 7 DICIEMBRE 1916. — En el orden del día de la sesión que hoy va a celebrar el Ayuntamiento de nuestra ciudad figuran variados asuntos, entre ellos, un informe de la Comisión de Obras con presentación de planos, para la reforma del parque Alderdi - eder y la desaparición del llamado monte Ruso.

8 DICIEMBRE 1916. — Abrieron sus puertas al señor alcalde el arquitecto don Ramón Cortázar y uno de los propietarios del balneario La Perla del Océano, para manifestarle que se había adjudicado oficialmente la construcción de toda la parte de cemento del nuevo balneario de la playa de la Concha y la Sociedad de Comerciarios Unidos, de Sestao. Se tiene casi la seguridad de que el nuevo balneario, completamente terminado, comenzará a funcionar el próximo verano. Frente a un hecho, por consiguiente, la desaparición del antiguo balneario actual, cuyo lugar se construirá una amplia terraza, a juego con el resto del voladizo del paseo de la Concha.

LA SOCA-MUTURRA

Fiesta de toros es también la que en el nombre de Soca-Muturra vamos a relatar, con un final semitrágico. En San Sebastián, dio lugar a un moim con intervención de la fuerza pública, espantos y delirios por escaparse en la vía pública, en el pasaje vaso, y, particularmente, había, y aún perdura en algunas de las calles, que se festejan corriendo otros en los pasajes, toros, toros a la cañilla, por las calles y en las plazas y plazuelas, con toros o buyes que embistan; no de ganaderías, criados en fincas o manzanas, sino en caseríos del país y muchos establecidos. Proceden de una casta repartida en varios caseríos de Lástur, barrio de Poca, próxima a Iciar. Son de poca alzada, de pelo colorado, de pelo vivo y pronto a revolverse. Para toros los que se ponen más fuertes en los caseríos y quedan emboidados, evitando las bravatas penitenciales. En San Sebastián se crean buyes más copiosos y menos acometidos, que los de Lástur. No se toran con capra o murta, sino a cuerpo limpio, hurtando las acometidas con regates y saltos, esgrima y rebites. Como son varjido en los pueblos, saben física y "mímica" y acometen sobre seguro, el que sabe o se ovan. La res va enseguida por el cuello con saga suficiente para que el toro o el buey, cuando los toros violentos, cuando persiguiendo se le suelta la saga libre, la saga mide de 60 a 70 metros, y va conducida por dos hombres asaltados que suelen ser carniceros, por ser conocedores del género y ser los encargados de contrariar su aliento. El primer carnicero se encarga del extremo de la saga (en vascuense soca-muturra) y corre agitando circularmente el cabo de la saga como de medio metro, para despegar el paso al público, que se arroja a o se va al segundo carnicero, al que llaman el último carnicero, porque aunque está permitido que cualquiera del público puede ir agarrado a la saga, no puede hacerlo detrás del último y va entre el toro o buey que se corre, así el encargado de cuando el buey va persiguiendo al que le tora, vaya sacrificando la saga para evitar una cogida peligrosa o indicar a la res que le queda poca saga libre, evitando que el toro le perjudique.

En San Sebastián, la "soca-muturra" tenía la solemnidad de un rito. Ya para primera quincena de enero empezaba la gente a preocuparse y comentar las sesiones municipales en las que se acordaba el número de buyes que habrían de correrse todos los domingos desde San Sebastián, 20 de enero y Cortes, hasta el día de la Candelaria, hasta el martes de Carnaval. A la hora de correrlos, las 6 de la mañana, 12 de la ma-

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.

En primer plano, plantada de árboles (de plantones, por mejor decir), la actual avenida de España, a la sazón avenida de la Reina, luego avenida de la Libertad Perpendicularmente a ella, el trazo de la calle Vergara. A la derecha, su número 2, a la izquierda su número 3. Al fondo parte de la marisma del río Urumea. Al fondo, hacia el centro izquierda de la "foto", la recién construida estación de los ferrocarriles del Norte.